Nru./No. 21,301
Prezz/Price
€2.16

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 16 ta' Awwissu, 2024
Friday, 16th August, 2024

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU — SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 23,927 - 23,939
Government Notices ..... *23,927 - 23,939*

Avviżi tal-Pulizija ..... 23,939 - 23,943
Police Notices ..... *23,939 - 23,943*

Avviżi lill-Baħħara ..... 23,943 - 23,946
Notices to Mariners ..... *23,943 - 23,946*

Avviżi tal-Gvern ..... 23,946 - 23,955
Notices ..... *23,946 - 23,955*

Offerti ..... 23,955 - 23,959
Tenders ..... *23,955 - 23,959*

Avviżi tal-Qorti ..... 23,959 - 23,970
Court Notices ..... *23,959 - 23,970*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1040

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA U L-ANZJANITÀ ATTIVA

Kumitat Konsultattiv għall-Immunization Policy

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skont il-poteri mogħtija mill-Avviż Legali 253 tal-2007, il-Ministru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva għamel il-ħatriet li ġejjin fuq il-Kumitat Konsultattiv għall-Immunization Policy għal perjodu ta' sentejn.

Chairperson
Dott. Victora Farrugia Sant'Angelo

Membri
Dott. Alison Anastasi
Dott. Christopher Barbara
Dott. Michael Angelo Borg
Dott. Charles Mallia Azzopardi
Dott. David Pace
Dott. Antonella Sammut

Membru Sostitut
Dott. Bernardette Spiteri

Segretarja
Dott. Maya Podesta

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1041

ĦATRA TA'AĠENT KUMMISSARJU TAT-TAXXI U D-DWANA

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Finanzi, approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Aldo Farrugia	Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana *Commissioner for Tax and Customs*	Uffiċċju tal-Kummissarju *Office of the Commissioner*	19.8.2024 - 4.9.2024

Is-16 ta' Awwissu, 2024

GOVERNMENT NOTICES

No. 1040

MINISTRY FOR HEALTH AND ACTIVE AGEING

Advisory Committee on Immunization Policy

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Legal Notice 253 of 2007, the Minister for Health and Active Ageing has made the following appointments on the Advisory Committee on Immunization Policy, for a period of two years.

Chairperson
Dr Victora Farrugia Sant'Angelo

Members
Dr Alison Anastasi
Dr Christopher Barbara
Dr Michael Angelo Borg
Dr Charles Mallia Azzopardi
Dr David Pace
Dr Antonella Sammut

Substitute Member
Dr Bernardette Spiteri

Secretary
Dr Maya Podesta

16th August, 2024

No. 1041

APPOINTMENT OF ACTING COMMISSIONER FOR TAX AND CUSTOMS

THE Permanent Secretary in the Ministry for Finance has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sur Aldo Farrugia	Kummissarju tat-Taxxa u d-Dwana *Commissioner for Tax and Customs*	Uffiċċju tal-Kummissarju *Office of the Commissioner*	19.8.2024 - 4.9.2024

16th August, 2024

Nru. 1042

ĦATRA TA' AĠENT KUMMISSJONARJU ELETTORALI PRINĊIPALI

IS-SEGRETARJU Permanenti Ewlieni approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	UFFIĊĊJU *OFFICE*	DATA *DATE*
Is-Sur John Galea	Kummissjonarju Elettorali Prinċipali *Chief Electoral Commissioner*	Uffiċċju Elettorali *Electoral Office*	17.8.2024 - 13.9.2024 iż-żewġ dati nklużi *both dates included*

Is-16 ta' Awwissu, 2024

No. 1042

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF ELECTORAL COMMISSIONER

THE Principal Permanent Secretary has approved the following acting appointment:

16th August, 2024

Nru. 1043

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Emma Amato bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dott. Pierre Cassar u dan għall-perjodu bejn it-12 ta' Awwissu, 2024 u l-21 ta' Awwissu, 2024.

Illum it-Tnejn, 12 ta' Awwissu, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

No. 1043

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Emma Amato to be notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Pierre Cassar for the period between the 12th August, 2024 and the 21st August, 2024.

Today Monday, 12th August, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 1044

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Emma Vella bħala nutar delegat u konservatur tal-atti tan-Nutar Dott. Maria Vella Magro u dan għall-perjodu bejn it-8 ta' Awwissu, 2024 u l-15 ta' Awwissu, 2024 u bejn it-12 ta' Settembru, 2024 u l-21 ta' Settembru, 2024.

Illum it-Tnejn, 12 ta' Awwissu, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

No. 1044

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed notary Dr Emma Vella to be Notary delegate and keeper of the Acts for Notary Dr Maria Vella Magro for the period between the 8th August, 2024 and the 15th August, 2024 and between the 12th September, 2024 and the 21st September, 2024.

Today Monday, 12th August, 2024

ADRIAN MICALLEF
Deputy Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

Nru. 1045

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 214 tat-28 ta' Frar, 2017, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1045

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 214 dated 28th February, 2017, under the title 'Renumbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

1. TRIQ IL-BAĦĦARA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq it-Trill

Left side entering from Triq it-Trill

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq it-Trill

Right side entering from Triq it-Trill

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	14
Bieb bla numru	16
Mariners Court	18

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
14 (Garaxx)	14
Block G, Sallow Leaf Apartments	**16**
Block F, Juniper Leaf Apartments	**16A**
Block E, Birch Leaf Apartments	**16B**
Block D, Blackthorn Leaf Apartments	**16C**
Sub-Station	**16D**
18, Mariners Court	18

4. TRIQ IT-TARTARUN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq it-Trill

Left side entering from Triq it-Trill

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Ħanut	13
Clover Holiday Complex	15
Bieb bla numru	17
Bieb bla numru	19
Bieb bla numru	21
Bieb bla numru	23
Bieb bla numru	25
4, Blokk A	27
Bieb bla numru	29
5, The Cuddy	31
2	33
6	35
3	37
Bieb bla numru	39

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq it-Trill

Right side entering from Triq it-Trill

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
13	13		
Bieb bla numru	**15**		
Block A, Hawthorn Leaf Apartments	**17**		
Bieb bla numru	**19**		
Bieb bla numru	**21**		
Block B, Clover Leaf Apartments	**23**		
Bieb bla numru	**25**		
Bieb bla numru	**27**		
Block C, Black Alder Leaf Apartments	**29**		
Daħla għall-garaxxijiet	**31**		
39	39		

* In-numri 33, 35 u 37 mhux se jintużaw peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1046

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 648 tal-10 ta' Lulju, 2007, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

16th August, 2024

No. 1046

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 648 dated 10th July, 2007, under the title 'Numbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

10. TRIQ J. QUINTINUS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Annetto Caruana

Left side entering from Triq Annetto Caruana

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Annetto Caruana

Right side entering from Triq Annetto Caruana

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Lancaster Court	102
Liverpool (Garaxx)	104
Garaxx	106
Karima	108
Garaxx	110
Der Paul Flats	112

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
102, Lancaster Court	102
104, Liverpool (Garaxx)	104
Blue Ocean (Flettijiet)	**106**
Garaxx	**108**
110 (Garaxx)	110
112, Der Paul Flats	112

20. TRIQ SALVATORE BORG

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Għaxra ta' Frar		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Għaxra ta' Frar	
Left side entering from Triq l-Għaxra ta' Frar		*Right side entering from Triq l-Għaxra ta' Frar*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
128, Grima	19		
127, Redempteur	21		
Garaxx	23		
Garaxx	25		
126, Madonnina	27		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
19, Grima	19		
Sunrise Court	**21**		
21, Redempteur	**23**		
Daħla għall-garaxxijiet	**23A**		
25 (Garaxx)	25		
Bieb bla numru	**25A**		
27, Madonnina	27		

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1047

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 493 tas-6 ta' Ġunju, 2006, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

16th August, 2024

No. 1047

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 493 dated 6th June, 2006, under the title 'Numbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

24. TRIQ SANTA MARIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Dawret il-Gżejjer		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Dawret il-Gżejjer	
Left side entering from Dawret il-Gżejjer		*Right side entering from Dawret il-Gżejjer*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		116	10
		114	12
		112	14
		110	16
		108	18
		106	20
		104, Joca	22
		Bieb bla numru	24

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		10	10
		Daħla għall-garaxxijiet	**12**
		Monink Tattoos (Ħanut)	**14**
		Saint Joseph Apartments	**16**
		Garaxx	**18**
		Garaxx	**20**
		Aquamarine Apartments	**22**
		24	24

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	*Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Ħanut	40
		Ħanut	42
		90, Elaene	44
		88 (Garaxx)	46
		86, Rhea	48

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		40 (Ħanut)	40
		Garaxx	**42**
		Shoreline (Flettijiet)	**44**
		46 (Garaxx)	46
		48, Rhea	48

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1048

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 312 tat-2 ta' Marzu, 2021, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

16th August, 2024

No. 1048

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 312 dated 2nd March, 2021, under the title 'Numbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following prolongation in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

1. TRIQ ANDREW CUNNINGHAM

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Istamnar

Left side entering from Triq l-Istamnar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Istamnar

Right side entering from Triq l-Istamnar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	102

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Daħla għall-garaxxijiet	**104**

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Bieb bla numru	**106**

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1049

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 648 tal-10 ta' Lulju, 2007, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

16th August, 2024

No. 1049

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 648 dated 10th July, 2007, under the title 'Renumbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following prolongation in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

12. TRIQ IL-KAVETTA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Mazzola

Left side entering from Triq il-Mazzola

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Mazzola

Right side entering from Triq il-Mazzola

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Daħla għall-garaxxijiet	**35**
Bieb bla numru (Ħanut)	**37**
Bieb bla numru (Flettijiet)	**39**
Bieb bla numru (Ħanut)	**41**
Bieb bla numru (Ħanut)	**43**

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1050

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

Emendi u Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 825 tad-29 ta' Settembru, 2006, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Pawl il-Baħar', għandhom isiru dawn l-emendi u prolungament kif indikati b'tipi **grassi**.

16th August, 2024

No. 1050

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

Amendments and Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 825 dated 29th September, 2006, under the title 'Renumbering of doors at San Pawl il-Baħar', the following amendments and prolongation in **bold** should be made.

SAN PAWL IL-BAĦAR

5. TRIQ ĊENSU TANTI

Emendi – ***Amendments***

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Kaħli

Left side entering from Triq il-Kaħli

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
41	47

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Kaħli

Right side entering from Triq il-Kaħli

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	49		
Hers and Mine	51		
53 (Ħanut)	53		

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
47	47		
51, Hers and Mine Apartments	**51**		
53 (Garaxx)	**53**		

* In-numru 49 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm mibni oriġinarjament.

Prolungament – *Prolongation*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
53 (Garaxx)	53		

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	**55**		
Daħla għall-garaxxijiet	**57**		
6	**59**		
5	**61**		
M3	**63**		
10/11, Residence Blk B	**65**		
4	**67**		
2	**69**		

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1051

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Kjarifika

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 990 tat-2 ta' Awwissu, 2024, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandha ssir din il-kjarifika kif indikata b'tipi **grassi**.

16th August, 2024

No. 1051

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Clarification

WITH reference to Government Notice No. 990 dated 2nd August, 2024, under the title 'Numbering of doors at In-Naxxar', the following clarification in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

24. TRIQ L-IFRAN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Santa Luċija

Left side entering from Triq Santa Luċija

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
17 (Flettijiet)	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Santa Luċija

Right side entering from Triq Santa Luċija

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
19	19		

għandha tinqara
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
17 (Dar)	17		
19 (Flettijiet)	19		

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1052

UFFIĊĊJU TAL-KAP ARALDU TAL-ARMI TA' MALTA

Regolamenti dwar l-Araldika u l-Ġenealoġija

NGĦARRFU illi bis-saħħa tal-provvediment tal-artiklu 9(2) tar-Regolamenti tal-2021 dwar Araldika u l-Ġenealogija (A.L. 489 tal-2021) (L.S. 445.07), Il-Kap Araldu tal-Armi ta' Malta jgħarraf illi l-persuni msemmija aktar 'l isfel applikaw għall-Konċessjoni/Reġistrazzjoni ta' Armi mill-Uffiċċju tal-Kap Araldu tal-Armi ta' Malta.

Kulħadd jista' jgħarraf lil Kap Araldu tal-Armi ta' Malta sa mhux aktar tard minn wieħed u għoxrin ġurnata (21) wara l-pubblikazzjoni ta' rapreżentazzjonijiet validi u konklużivi favur jew kontra l-applikazzjoni. Dawn ir-rapreżentazzjonijiet għandhom jkunu indirizzati lir-Reġistratur jew bil-miktub jew permezz tal-posta reġistrata lill-Uffiċċju tal-Kap Araldu jew b'mod elettroniku permezz ta' email fuq l-indirizz tal-email (chiefherald@gov.mt).

G0117: Muscat, Rev. Mgr. John (Malta)

Lewn il-Fidda, in pale siġra eradikata (bl-għeruq mikxufa) ta' lewn Naturali taħt fiċ-Chief, bejn żewġ dubbiniet jittajru (Volant) en arrière (b'daharhom lejk) fesswise ta' lewn Naturali kull waħda b'ġemb iħares lejn iċ-Chief u bejniethom arzella fuq il-bażi tagħha ta' lewn Aħmar. It-tarka hija imqiegħda fuq is-salib ta' Ġerusalemm u fuqha hemm Galero Iswed li minnu jiddendlu kurduni tal-istess lewn b'sitt ġmiemen Ħomor (1,2,3) fuq kull naħa kif jixraq il-grad tiegħu ta' Monsinjur Onorarju tal-Kapitlu Kanoniku tal-Katidral Kattoliku Ruman tal-Assunta ta' Għawdex.

Bħala Motto: No fear in love

G0118: Jeep, Col. Edward Louis USMC (Retd) (USA)

Lewn Iswed, quddiem u bejn żewġ ċiborji in pale, ċiborjum identiku, kollha lewn id-Deheb, u fuq Chief embattled (kastellat)

16th August, 2024

No. 1052

OFFICE OF THE CHIEF HERALD OF ARMS OF MALTA

Heraldry and Genealogy Regulations

IN terms of the proviso to article 9(2) of the Heraldry and Genealogy Regulations 2021 (L.N. 489 of 2021) (S.L. 445.07), the Chief Herald of Arms of Malta hereby notifies that the persons listed hereunder have applied for the provision/registration of heraldic arms from the Office of the Chief Herald of Arms of Malta.

Anyone is to inform the Chief Herald of Arms of Malta by not later than twenty one (21) days after publication of any valid and cogent representations for or against the application. Such representations shall be addressed to the Registrar either in writing by means of registered mail to the Office of the Chief Herald or electronically by means of email to the email address (chiefherald@gov.mt).

G0117: Muscat, Rev. Mgr. John (Malta)

Argent in pale a tree eradicated proper below in chief, between two flies volent en arrière fesswise proper, each directed to the chief of its side, an escallop in pale resting on its base Gules. The shield, placed on the Jerusalm Cross is surmounted by a Galero Sable pendant from which are cords of the Same bearing six tassels Gules (1,2,3) on either side as befitting his rank of an Honorary Monseigneur of the Canon Chapter, Roman Catholic Cathedral of the Assumption, Gozo.

For a motto, upon an escroll: No fear in love

G0118: Jeep, Col. Edward Louis USMC (Retd) (USA)

Sable in front of and between two ciboria in pale an identical ciborium all Or and on a chief embattled Argent a

lewn il-Fidda, volpi passanti ta' lewn Porpra (Purpure) bl-ilsien Aħmar u bid-dwiefer lewn il-Fidda. Bit-tarf ta' denbu tal-istess Lewn iserraħ bis-sieq ta' quddiem ta' fuq, f'bend sinister, bil-ponta lejn il-bażi dexter, sejf (ta' matador) (estoque) lewn il-Fidda bis-salib u l-manku kollha lewn Aħmar.

Fuq it-tarka, hemm elmu li jixraq il-grad tiegħu bid-drappeġġ lewn Porpra (Purpure) minn fuq u lewn il-Fidda minn taħt, u li għandu bħala Kresta ħierġa minn ġewwa kuruna navali lewn id-Deheb imqiegħda fuq girlanda tal-istess ilwien, nofs volpi lewn Porpra (Purpure) b'saqajh, sidru u t-tarf ta' denbu kollha lewn il-Fidda, w bl-ilsien Aħmar.

Fuq il-Kresta, fuq parċmina hemm l-għajta tal-gwerra (crie-de-guerre) Butler Aboo

Bħala Motto fuq parċmina that it-tarka Semper Fidelis

G0119: Wallace-Gross, Matthew Howard (USA)

Lewn Ikħal ,in pale, id dexter appaumé (turi l-palma tal-id) maqtuha mill-polz ta' lewn Naturali, fuq bordura lewn id-Deheb hemm orle (bordure interna) ta' lewn Aħmar. Fuq it-tarka hemm elmu kif jixtraq il-grad tieghu bid-drappegg Ikħal ,minn fuq u lewn id-Deheb minn taħt li għandu bħala Kresta, fuq girlanda tal-istess ilwien, nofs iljun iħares lejk (guardant) lewn id-Deheb bl-ilsien u d-dwiefer Ħomor, u jżomm fis-sieq ta' quddiem tan-naħa dexter trifolju biz-zokk ta' lewn Ikħal.

Motto: Persist and Persevere

G0120: Valencia y Guevara, Don Jorge Alberto (USA)

Per Saltire, L-Ewwel u r-Raba' lewn id-Deheb ajkla bil-ġwienaħ miftuħa ta' lewn Iswed bl-ilsien u d-dwiefer Ħomor It-Tieni lewn il-Fidda, iljun kontra-rampanti lewn il-Porpra (Purpure) bl-ilsien u d-dwiefer Ħomor, u tat-Tielet Iljun simili rampanti.

Kollox magħluq f'bordura compony, lewn id-Deheb bi tlett faxex (bends) lewn il-Fidda bl-linji Ħomor (cotised) li fuqhom hemm tlett tikek ta' ermellin u Aħmar hames werqiet tal-luq lewn il-Fidda (2,1,2) (għal Guevara). Fuq kollox tarka zgħira (escutcheon) Ħamra, kastell bi tlett torrijiet lewn id-Deheb bil-fili Suwed bit-twieqi u l-bieb Kohol.

Fuq it-tarka hemm kuruna ta' Nobbli

Dr Charles A. Gauci
Kap Araldu tal-Armi ta' Malta

Is-16 ta' Awwissu, 2024

fox passant Purpure langued Gules armed of the Third, the tip of his erect tail of the Same steadying with his upper fore leg and lying in bend sinister across his dexter fore shoulder its point to base dexter an estoque Argent its crosspiece, grip and pommel all Gules.

Upon the shield a helm befitting his degree with mantling Purpure doubled Argent bearing for Crest issuant from a naval crown Or set upon a wreath of the liveries, a demi fox Purpure, forelegs, chest, and tip of tail Argent, langued Gules.

Above the crest on an escroll the crie-de-guerre: Butler Aboo

For a motto on an escroll below the shied: Semper Fidelis

G0119: Wallace-Gross, Matthew Howard (USA)

Azure in pale a dexter hand apaumé couped at the wrist proper, on a bordure Or an orle Gules, above the shield a helm befitting his degree with mantling Azure doubled Or bearing for a Crest above a wreath of the liveries, a demi-lion issuant guardant Or, armed and langued Gules, holding in the dexter forepaw a trefoil slipped Azure.

Motto: Persist and Persevere

G0120: Valencia y Guevara, Don Jorge Alberto (USA)

Per Saltire, 1st & 4th Or an eagle displayed Sable langued and armed Gules 2nd Argent a lion counter-rampant Purpure langued and armed Gules 3rd a similar lion rampant.

The whole within a bordure compony, Or three bends Argent cotised Gules each bend bearing three Ermine spots and Gules 5 poplar leaves Argent (2,1,2) (for de Guevara). Overall on an escutcheon Gules a castle triple-towered Or masoned Sable with windows and gate Azure.

Surmounting the shield is the Coronet of a Noble

Dr Charles A. Gauci
Chief Herald of Arms of Malta

16th August, 2024

Nru. 1053

ATT DWAR GVERN LOKALI
(KAP. 363)

Aċċettazzjoni tal-Kariga ta' Sindku u Viċi Sindku tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skont is-Seba' Skeda tal-Att dwar il-Gvern Lokali, il-persuni msemmija hawn taħt aċċettaw il-kariga ta' Sindku u Viċi Sindku tal-lokalitajiet rispettivi tagħhom fid-dati kif indikat hawn taħt:

Lokalità *Locality*	Sindku *Mayor*	Data *Date*	Viċi Sindku *Deputy Mayor*	Data *Date*
Il-Belt Valletta (Città Umilissima)	Olaf Mc Kay	08/07/2024	Alfred Zammit	06/08/2024
L-Imdina (Città Notabile)	Peter Joseph Dei Conti Sant Manduca	04/07/2024	Joseph Debono	04/07/2024
Il-Birgu (Città Vittoriosa)	John Boxall	05/07/2024	Jason Vincent Portelli	05/07/2024
L-Isla (Città Invicta)	Clive Pulis	01/07/2024	Anthony Bonavia	01/07/2024
Bormla (Città Cospicua)	Marco Emanuel Agius	02/07/2024	Noyah Spiteri Hammett	02/07/2024
Ħal Qormi (Città Pinto)	Josef Christian Masini Vento	02/07/2024	Alexander Domnic Mallia	02/07/2024
Ħaż-Żebbuġ (Città Rohan)	Steve Zammit Lupi	02/07/2024	Joseph Agius	02/07/2024
Iż-Żabbar (Città Hompesch)	Jorge Grech	04/07/2024	Marc Vella Bonnici	04/07/2024
Is-Siġġiewi (Città Ferdinand)	Julian Borg	03/07/2024	Ryan Cachia	03/07/2024
Iż-Żejtun (Città Beland)	Joan Agius	26/07/2024	Raymond Caruana	26/07/2024
Ir-Rabat (Città Victoria)	Brian Azzopardi	01/07/2024	George Cassar	01/07/2024
Ħ'Attard	Stefan Cordina	04/07/2024	Louis Alexander Mangion	04/07/2024
Ħal Balzan	Angelo Micallef	02/07/2024	Edward Grech	02/07/2024
Birżebbuġa	Scott Camilleri	02/07/2024	Josepha Busutill	02/07/2024
Ħad-Dingli	Raymond Schembri	04/07/2024	Miguel Abela	04/07/2024
Il-Fgura	Clayton Cascun Portelli	05/07/2024	Darren Marmara	05/07/2024
Floriana	Nigel Holland	11/07/2024	James Aaron Ellul	11/07/2024
Il-Fontana	Thomas Mizzi	01/07/2024	Ivana Mizzi	01/07/2024
Il-Gudja	Romeo Baldacchino	02/07/2024	Andrew Dalli	02/07/2024
Il-Gżira	Neville Chetcuti	05/07/2024	Ralph Mangion	05/07/2024
Għajnsielem	Kevin Cauchi	04/07/2024	Joseph Debono	04/07/2024
L-Għarb	David Apap	01/07/2024	Louis Apap	01/07/2024
Ħal Għargħur	Helene Gauci	03/07/2024	Francesca Attard	03/07/2024
L-Għasri	Daniel Attard	04/07/2024	Sammy Saliba	04/07/2024
Ħal Għaxaq	Karl Boxall	03/07/2024	Brian Xuereb	03/07/2024
Il-Ħamrun	Christian Sammut	10/07/2024	Aymen Grech Pace	10/07/2024
Il-Kalkara	Wayne Aquilina	04/07/2024	Speranza Chircop	04/07/2024
Ta' Kerċem	Mario Azzopardi	03/07/2024	Abigail Micallef	03/07/2024
Ħal Kirkop	Mathew Agius Zammit	03/07/2024	Bernice Caruana	03/07/2024
Ħal Lija	Anthony Dalli	01/07/2024	Kalcedonio Cini	01/07/2024
Ħal Luqa	John Schembri	03/07/2024	Keith Bartolo	03/07/2024
Il-Marsa	Luke Farrugia	02/07/2024	Josef Azzopardi	02/07/2024
Marsaskala	Mario Calleja	02/07/2024	Janice Falzon	02/07/2024
Marsaxlokk	Steven Grech	02/07/2024	Mary Camilleri	02/07/2024
Il-Mellieħa	Gabriel Micallef	04/07/2024	Matthew Borg Cuschieri	04/07/2024
L-Imġarr	Paul Vella	01/07/2024	Wistin Abela	01/07/2024

No. 1053

LOCAL GOVERNMENT ACT
(CAP. 363)

Acceptance of Position of Mayor and Deputy Mayor of Local Councils

IT is hereby notified for general information that in terms of the Seventh Schedule of the Local Government Act, the following persons accepted the position of Mayor and Deputy Mayor for their respective locality on the dates indicated hereunder:

Lokalità *Locality*	Sindku *Mayor*	Data *Date*	Viċi Sindku *Deputy Mayor*	Data *Date*
Il-Mosta	Joseph Gatt	01/07/2024	Keith Cassar	01/07/2024
L-Imqabba	Grace Marie Zerafa	03/07/2024	Jonathan Dingli	03/07/2024
L-Imsida	Charles Selvaggi	02/07/2024	Christine Amaira	02/07/2024
Il-Munxar	Damien Christ Spiteri	04/07/2024	Carmela Parnis	04/07/2024
In-Nadur	Edward Said	04/07/2024	Kevin Curmi	04/07/2024
In-Naxxar	Christopher Deguara	03/07/2024	Joe (Joseph) Spiteri	03/07/2024
Paola	Jason Silvio	01/07/2024	Dominic Grima	01/07/2024
Pembroke	Kaylon Zammit	01/07/2024	Adrian Dominic Ellul	01/07/2024
Tal-Pietà	Stefano Savo	04/07/2024	Saviour Azzopardi	04/07/2024
Il-Qala	Paul Buttigieg	01/07/2024	Noel Mizzi	01/07/2024
Il-Qrendi	David Michael Schembri	02/07/2024	Anthea Sacco	02/07/2024
Ir-Rabat (Malta)	Alexander Craus	03/07/2024	Matthew Chetcuti	03/07/2024
Ħal Safi	Johan (John) Mula	04/07/2024	Francis Callus	04/07/2024
San Ġiljan	Guido Dalli	02/07/2024	Sean Gauci	02/07/2024
San Ġwann	Dominic Cassar	02/07/2024	Pauline Vella Critien	02/07/2024
San Lawrenz	Noel Formosa	01/07/2024	Clyde Cauchi	01/07/2024
San Pawl il-Baħar	Vincent Galea	03/07/2024	Christopher Vella Petroni	03/07/2024
Ta' Sannat	Philip Vella	04/07/2024	Phillip Cassar	04/07/2024
Santa Luċija	Charmaine St John	05/07/2024	Frederick Cutajar	05/07/2024
Santa Venera	Gianluca Falzon	04/07/2024	Stephen Sultana	04/07/2024
Tas-Sliema	John Pillow	03/07/2024	Anton Debono	03/07/2024
Is-Swieqi	Noel Muscat	08/07/2024	Jordan Galea Pace	08/07/2024
Ħal Tarxien	Joseph Abela Galea	15/07/2024	Darlene Vella	15/07/2024
Ix-Xagħra	Victor John Curmi	05/07/2024	Aaron Agius	05/07/2024
Ix-Xewkija	Simona Refalo	03/07/2024	Paul Azzopardi	03/07/2024
Ix-Xgħajra	Neil Attard	01/07/2024	Michael Mifsud	01/07/2024
Iż-Żebbuġ	Baskal Saliba	02/07/2024	Daniel Cordina	02/07/2024
Iż-Żurrieq	Rita Grima	03/07/2024	Ignatius Farrugia	03/07/2024
L-Imtarfa	Hayman Dale	04/07/2024	Len Abela Vassallo	04/07/2024

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Nru. 1054

ATT DWAR GVERN LOKALI
(KAP. 363)

Kunsillieri Jassumu l-Funzjonijiet ta' Sindku u Viċi Sindku tal-Kunsilli Lokali

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skont Artiklu 6 tas-Seba' Skeda tal-Att dwar il-Gvern Lokali, il-kunsillieri msemmija hawn taħt qegħdin jassumu l-funzjonijiet ta' Sindku u Viċi Sindku fil-lokalità ta' Birkirkara fid-dati indikati hawn taħt għal tliet xhur minn dawn id-dati:

16th August, 2024

No. 1054

LOCAL GOVERNMENT ACT
(CAP. 363)

Councillors Assuming the Functions of Mayor and Deputy Mayor of Local Councils

IT is hereby notified for general information that in terms of Article 6 of the Seventh Schedule of the Local Government Act, the councillors mentioned hereunder are assuming the functions of Mayor and Deputy Mayor in the locality of Birkirkara on the dates indicated hereunder, for three months from these dates:

Lokalità *Locality*	Sindku *Mayor*	Data *Date*	Viċi Sindku *Deputy Mayor*	Data *Date*
Birkirkara	Desirei Grech	09/07/2024	Mauritius Gauci	09/07/2024

Is-16 ta' Awwissu, 2024

16th August, 2024

Nru. 1055

ATT DWAR IL-PROTEZZJONI TAL-AMBJENT (KAP. 549)

Artikolu 69 tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent

Estensjoni tal-Ordni ta' Emerġenza għall-Konservazzjoni tal-Bejta tal-Fekruna fir-Ramla (Għawdex)

Skont id-dispożizzjoni tal-Artikolu 69 tal-Att dwar il-Protezzjoni tal-Ambjent, l-Awtorità għall-Ambjent u r-Riżorsi b'dan qed testendi l-validità tal-Ordni ta' Emerġenza għall-Konservazzjoni tal-Bejta tal-Fekruna fir-Ramla (Għawdex), kif stabbilit fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 915 ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 21,287 tad-19 ta' Lulju, 2024, sal-25 ta' Ottubru, 2024.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 194

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Il-Marsa

Nhar it-Tnejn, 19 ta' Awwissu, 2024, mill-4.00 p.m. sal- 11.30 p.m., minn Triq Nerik Sacco, Triq Azzopardi, Triq San Franġisk, Triq Isouard u lura fejn il-knisja parrokkjali fi Triq Nerik Sacco. Hemm bżonn clearance fi Triq Azzopardi minn kantuniera ta' Triq San Franġisk sa kantuniera ta' Triq Nerik Sacco;

Nhar il-Ħamis, 22 ta' Awwissu, 2024, mis-7.30 p.m. sas- 1.00 a.m., minn Triq Nerik Sacco, Triq Isouard, Trejqet Isouard, Triq il-Bajjada, Triq il-Jum, Triq ix-Xemxija, Triq San Franġisk, Triq Ħal Qormi, Triq San Mikiel, Triq Azzopardi, Triq il-Marsa, Triq Isouard u Triq Nerik Sacco in-naħa tal-Knisja. M'hemmx bżonn clearance;

Nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Awwissu, 2024, mis-6.30 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq Nerik Sacco, Triq Ħal Qormi, Triq San Franġisk,Triq Azzopardi, Triq San Mikiel, Triq il-Kunċizzjoni, Triq Saura, Triq il-Marsa u Triq Isouard. Clearance fi Triq Isouard minn kantuniera ta' Triq San Franġisk sa kantuniera ta' Triq Nerik Sacco;

No. 1055

ENVIRONMENT PROTECTION ACT (CAP. 549)

Article 69 of the Environment Protection Act

Extension of the Turtle Nesting Emergency Conservation Order of Ir-Ramla (Gozo)

IN accordance with the provisions of Article 69 of the Environment Protection Act, the Environment and Resources Authority is hereby extending the validity of the Turtle Nesting Emergency Conservation Order of Ir-Ramla (Gozo), as laid down in Government Notice No. 915 published in Government Gazette No. 21,287 of the 19th July, 2024, until 25th October, 2024.

16th August, 2024

POLICE NOTICE

No. 194

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Marsa

On Monday, 19th August, 2024, from 4.00 p.m. till 11.30 p.m., through Triq Nerik Sacco, Triq Azzopardi, Triq San Franġisk, Triq Isouard and back near parish church in Triq Nerik Sacco. Clearance needed in Triq Azzopardi from corner with Triq San Franġisk till corner with Triq Nerik Sacco;

On Thursday, 22nd August, 2024, from 7.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq Nerik Sacco, Triq Isouard, Trejqet Isouard, Triq il-Bajjada, Triq il-Jum, Triq ix-Xemxija, Triq San Franġisk, Triq Ħal Qormi, Triq San Mikiel, Triq Azzopardi, Triq il-Marsa, Triq Isouard and Triq Nerik Sacco church side. No clearance needed;

On Friday, 23rd August, 2024, from 6.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq Nerik Sacco, Triq Ħal Qormi, Triq San Franġisk,Triq Azzopardi, Triq San Mikiel, Triq il-Kunċizzjoni, Triq Saura, Triq il-Marsa and Triq Isouard. Clearance in Triq Isouard from corner with Triq San Franġisk till corner with Triq Nerik Sacco;

Nhar is-Sibt, 24 ta' Awwissu, 2024, mis- 6.30 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq il-Bajjada, Triq Xemxija, Triq il-Kungress Marjan, Triq Azzopardi, Triq il-Marsa, Triq Isouard u Triq Nerik Sacco. Clearance fi Triq Nerik Sacco;

Sa nhar it-Tnejn, 26 ta' Awwissu, 2024, għeluq u clearance minn Triq Nerik Sacco, in-naħa tal-Knisja ta' Marija Reġina. It-triq tkun żona pedonali u jitħalla aċċess għar-residenti u emerġenzi;

Nhar it-Tnejn, 19 ta' Awwissu, 2024, mis-2.00 p.m. sa nofsillejl, għeluq u clearance fi Triq Azzopardi minn kantuniera ta' Triq San Franġisk sa kantuniera ta' Triq Nerik Sacco speċjalment ħdejn il-kunvent;

Mill-Erbgħa, 21 ta' Awwissu, 2024 sal-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl, għeluq u clearance fi Triq Isouard minn kantuniera ta' Triq San Franġisk sa kantuniera ma' Trejqet Isouard. Nhar il-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, it-triq tingħalaq ukoll mill-11.00 a.m. sat-3.00 p.m.;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, mid-9.30 a.m. sat-3.00 p.m., minn Triq Nerik Sacco, Triq Ħal Qormi, Triq San Mikiel, Triq Azzopardi, Triq il-Marsa, Triq Isouard u lura fejn il-każin fi Triq Nerik Sacco. Hemm bżonn clearance.

Għeluq ta' triq u trasport pubbliku se jkun affettwat u hemm bżonn clearance.

Għajnsielem

Nhar it-Tnejn, 26 ta' Awwissu, 2024, mill-5.00 a.m. sat-Tnejn, 2 ta' Settembru, 2024, fil-5.00 a.m., parkeġġ mhux permess fi Pjazza 10 ta' Diċembru;

Mit-Tnejn, 26 ta' Awwissu, 2024, sal-Ħadd, l-1 ta' Settembru, 2024, mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m., kuljum minn Triq Dun Ġużepp Galea Rapa, Pjazza Madonna ta' Loreto, parti minn Triq J. F. de Chambray (quddiem il-każini tal-banda u l-futbol), parti minn Triq Għajnsielem (ħdejn Pjazza Madonna ta' Loreto) u Pjazza Indipendenza;

Nhar it-Tlieta, 27 ta' Awwissu, 2024, mit-8.00 a.m., sat-Tnejn, 2 ta' Settembru, 2024, fil-5.00 p.m., minn Triq Dun Ġużepp Galea Rapa u Triq J. F. de Chambray;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, mid-8.45 a.m. sas-1.00 p.m., minn Triq Chambrai, Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq Ramon Perellos u Pjazza Indipendenza;

Nhar it-Tnejn, 26 ta' Awwissu, 2024, mit-8.15 a.m. san-00.30 a.m., minn Triq il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Triq Ramon Perellos u Pjazza Madonna ta' Loreto;

Nhar it-Tlieta, 27 ta' Awwissu, 2024, mis-6.00 p.m. sas-1.00 a.m. minn Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. de Chambray, (quddiem il-każin tal-banda);

On Saturday, 24th August, 2024, from 6.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq il-Bajjada, Triq Xemxija, Triq il-Kungress Marjan, Triq Azzopardi, Triq il-Marsa, Triq Isouard and Triq Nerik Sacco. Clearance in Triq Nerik Sacco;

Till Monday, 26th August, 2024, closure and clearance through Triq Nerik Sacco, Marija Reġina church side. The street will be a pedestrian zone and there will be access to residents and emergencies;

On Monday, 19th August, 2024, from 2.00 p.m. till midnight, closure and clearance in Triq Azzopardi from corner with Triq San Franġisk till corner with Triq Nerik Sacco especially near the konvent;

From Wednesday, 21st August, 2024 till Sunday, 25th August, 2024, from 7.00 p.m. till midnight, closure and clearance in Triq Isouard from corner with Triq San Franġisk till corner with Trejqet Isouard. On Sunday, 25th August, 2024, street will also be closed from 11.00 a.m. till 3.00 p.m.;

On Sunday, 25th August, 2024, from 9.30 a.m. till 3.00 p.m., through Triq Nerik Sacco, Triq Ħal Qormi, Triq San Mikiel, Triq Azzopardi, Triq il-Marsa, Triq Isouard and back to near the band club in Triq Nerik Sacco. Clearance needed.

Closure of street and public transport will be affected, and clearance needed.

Għajnsielem

On Monday, 26th August, 2024, from 5.00 a.m., till Monday, 2nd September, 2024, at 5.00 a.m., parking is prohibited in Pjazza 10 ta' Diċembru;

From Monday, 26th August, 2024, till Sunday, 1st September, 2024, from 6.00 p.m. till 2.00 a.m., daily, through Triq Dun Ġużepp Galea Rapa, Pjazza Madonna ta' Loreto, part of Triq J. F. de Chambray (in front of band and football clubs), part of Triq Għajnsielem (near Pjazza Madonna ta' Loreto) and Pjazza Indipendenza;

On Tuesday, 27th August, 2024, from 8.00 a.m., till Monday, 2nd September, 2024, at 5.00 p.m., through Triq Dun Ġużepp Galea Rapa and Triq J. F. de Chambray;

On Sunday, 25th August, 2024, from 8.45 a.m. till 1.00 p.m., through Triq Chambrai, Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq Ramon Perellos and Pjazza Indipendenza;

On Monday, 26th August, 2024, from 8.15 a.m. till 00.30 a.m., through Triq il-Ġnien, Pjazza Indipendenza, Triq Ramon Perellos and Pjazza Madonna ta' Loreto;

On Tuesday, 27th August, 2024, from 6.00 p.m. till 1.00 a.m., through Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq J. F. de Chambray (in front of band club);

Nhar l-Erbgħa, 28 ta' Awwissu, 2024, mill-10.00 a.m., sal-Ġimgħa, 30 ta' Awwissu, 2024, at 10.00 a.m., minn Triq J. F. de Chambray;

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Awwissu, 2024, mis-1.00 a.m., sal-Ġimgħa, 30 ta' Awwissu, 2024, fl-4.00 a.m., minn Triq J. F. de Chambray u Triq Dun Ġużepp Galea Rapa;

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Awwissu, 2024, mid-9.00 a.m., sal-Ġimgħa, 30 ta' Awwissu, 2024, fl-4.00 a.m., minn Pjazza Madonna ta' Loreto u Triq il-Fawwara;

Nhar il-Ħamis, 29 ta' Awwissu, 2024, mis-7.30 p.m. sas- 1.30 a.m., minn Pjazza Tolfa, Triq Latini, Triq Simirat, Pjazza Indipendenza,Triq Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto u Triq J.F. Kennedy (quddiem il-każin tal-banda);

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Awwissu, 2024, mis-2.00 p.m. sas- 2.00 a.m., minn Triq Cordina;

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Awwissu, 2024, mis-6.45 p.m. sas- 2.30 a.m., minn Triq l-Imġarr, Triq Għajnsielem u Pjazza Madonna ta' Loreto;

Nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Awwissu, 2024, mid-9.00 p.m. sal- 10.30 p.m. minn Triq Ta' Briegħen u Triq Ta' Bwier;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Awwissu, 2024, mis-6.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Borġ Għarib;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Awwissu, 2024, mis-6.00 p.m. sal-4.00 a.m., minn Triq il-Mogħdija u Triq Triq J. F. de Chambray;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Awwissu, 2024, mit-3.00 p.m. sat- 8.30 p.m., minn Triq Cordina, salib it-toroq ta' Triq l-Imġarr, Triq Għajnsielem, Triq Ramon Perellos, Pjazza Indipendenza u Pjazza Madonna ta' Loreto;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Awwissu, 2024, mill-4.15 p.m. sat-8.00 p.m., minn Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq Ramon Perellos u Pjazza Indipendenza;

Nhar is-Sibt, 31 ta' Awwissu, 2024, mis-7.00 p.m. sas-2.30 a.m., minn Triq il-Ġnien kantuniera ma' Triq Benghazi, Pjazza Indipendenza, Triq il-Ħamri, Pjazza tad-Dehra, Triq il-Fawwara u Pjazza Madonna ta' Loreto;

Nhar il-Ħadd, 1 ta' Settembru, 2024, mill-4.00 p.m. sas-2.00 a.m., minn Pjazza Madonna ta' Loreto (quddiem il-każin tal-banda), Triq Ramon Perellos, Pjazza Indipendenza, Triq Anġlu Grech, Pjazza tad-Dehra, Triq il-Fawwara, Triq J. F. de Chambray, Triq Dun Ġużepp Galea Rapa, Triq Għajnsielem, Pjazza Madonna ta' Loreto u Triq il-Mogħdija;

Nhar il-Ħadd, l-1 ta' Settembru, 2024, mis-6.00 p.m sas-11.00 p.m., minn Triq Borġ Għarib.

On Wednesday, 28th August, 2024, from 10.00 a.m., till Friday, 30th August, 2024, at 10.00 a.m., through Triq J. F. de Chambray;

On Thursday, 29th August, 2024, from 1.00 a.m., till Friday, 30th August, 2024, at 4.00 a.m., through Triq J. F. de Chambray and Triq Dun Ġużepp Galea Rapa;

On Thursday, 29th August, 2024, from 9.00 a.m., till Friday, 30th August, 2024, at 4.00 a.m., through Pjazza Madonna ta' Loreto and Triq il-Fawwara;

On Thursday, 29th August, 2024, from 7.30 p.m. till 1.30 a.m., through Pjazza Tolfa, Triq Latini, Triq Simirat, Pjazza Indipendenza,Triq Ramon Perellos, Pjazza Madonna ta' Loreto and Triq J. F. Kennedy (in front of band club);

On Friday, 30th August, 2024, from 2.00 p.m. till 2.00 a.m., through Triq Cordina;

On Friday, 30th August, 2024, from 6.45 p.m. till 2.30 a.m., through Triq l-Imġarr, Triq Għajnsielem and Pjazza Madonna ta' Loreto;

On Friday, 30th August, 2024, from 9.00 p.m. till 10.30 p.m., through Triq Ta' Briegħen and Triq Ta' Bwier;

On Saturday, 31st August, 2024, from 6.00 p.m. till midnight, through Triq Borġ Għarib;

On Saturday, 31st August, 2024, from 6.00 p.m. till 4.00 a.m., through Triq il-Mogħdija and Triq J. F. de Chambray;

On Saturday, 31st August, 2024, from 3.00 p.m. till 8.30 p.m., through Triq Cordina, cross roads Triq l-Imġarr, Triq Għajnsielem, Triq Ramon Perellos, Pjazza Indipendenza and Pjazza Madonna ta' Loreto;

On Saturday, 31st August, 2024, from 4.15 p.m. till 8.00 p.m., through Pjazza Madonna ta' Loreto, Triq Ramon Perellos and Pjazza Indipendenza;

On Saturday, 31st August, 2024, from 7.00 p.m. till 2.30 a.m., through Triq il-Ġnien corner with Triq Benghazi, Pjazza Indipendenza, Triq il-Ħamri, Pjazza tad-Dehra, Triq il-Fawwara and Pjazza Madonna ta' Loreto;

On Sunday, 1st September, 2024, from 4.00 p.m. till 2.00 a.m., through Pjazza Madonna ta' Loreto (in front of the band club), Triq Ramon Perellos, Pjazza Indipendenza, Triq Anġlu Grech, Pjazza tad-Dehra, Triq il-Fawwara, Triq J. F. de Chambray, Triq Dun Ġużepp Galea Rapa, Triq Għajnsielem, Pjazza Madonna ta' Loreto and Triq il-Mogħdija;

On Sunday, 1st September, 2024, from 6.00 p.m till 11.00 p.m., through Triq Borġ Għarib.

It-trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Il-Belt Valletta

Nhar is-Sibt, 7 ta' Settembru, 2024, mit-3.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq l-Ifran bejn Triq San Mark u Triq San Ġwann;

Nhar it-Tnejn, 9 ta' Settembru, 2024, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m. minn Triq l-Ifran bejn Triq San Mark u Triq San Ġwann;

Nhar is-Sibt, 14 ta' Settembru, 2024, mill-4.00 p.m. sat-8.00 p.m., minn Triq l-Ifran bejn Triq San Mark u Triq San Ġwann;

Nhar il-Ħadd, 15 ta' Settembru, 2024, mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m., minn Triq l-Ifran bejn Triq San Ġwann u Triq Melita, Triq San Mark bejn Triq l-Ifran u Triq Marsamxett, Triq Marsamxett bejn Triq San Mark u Triq Santa Luċija, Triq Santa Luċija bejn Triq Marsamxett u Triq Zekka, Triq Zekka bejn Triq Santa Luċija u Triq it-Teatru l-Antik, Triq it-Teatru l-Antik bejn Triq Zekka u Triq ir-Repubblika, Triq Melita bejn Triq ir-Repubblika u Triq l-Ifran.

It-trasport pubbliku (Valletta Circular Bus) jista' jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 195

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97 it-toroq li jidhru hawn taħt se jiġu kklassifikati bħala tow zones, hekk kif indikat.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li l-passaġġ u t-twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Raħal Ġdid

Kull moviment tat-traffiku (passaġġ u parkeġġ) huwa pprojbit f'dawn id-dati u ħinijiet hawn taħt:

Mit-Tnejn, 19 ta' Awwissu, 2024 sal-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, il-ġurnata kollha, il-parkeġġ f'Telgħet Raħal Ġdid, quddiem Casa Paola;

Public transport may also be affected.

Valletta

On Saturday, 7th September, 2024, from 3.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq l-Ifran between Triq San Mark and Triq San Ġwann;

On Monday, 9th September, 2024, from 4.00 p.m. till 8.00 p.m. through Triq l-Ifran between Triq San Mark and Triq San Ġwann;

On Saturday, 14th September, 2024, from 4.00 p.m. till 8.00 p.m., through Triq l-Ifran between Triq San Mark and Triq San Ġwann;

On Sunday, 15th September, 2024, from 8.00 a.m. till 1.00 p.m., through Triq l-Ifran between Triq San Ġwann and Triq Melita, Triq San Mark between Triq l-Ifran and Triq Marsamxett, Triq Marsamxett between Triq San Mark and Triq Santa Luċija, Triq Santa Luċija between Triq Marsamxett and Triq Zekka, Triq Zekka between Triq Santa Luċija and Triq it-Teatru l-Antik, Triq it-Teatru l-Antik between Triq Zekka and Triq ir-Repubblika, Triq Melita between Triq ir-Repubblika and Triq l-Ifran.

Public transport (Valletta Circular Bus) may be affected.

Closure of streets will be done as required.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

16th August, 2024

POLICE NOTICE

No. 195

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97 the streets listed hereunder are to be classified as tow zones on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Paola

All traffic movement (transit and parking) is prohibited on the date and time hereunder:

From Monday, 19th August, 2024 till Sunday, 25th August, 2024, all day, through parking situated in Telgħet Raħal Ġdid, in front of Casa Paola;

Nhar it-Tnejn, 19 ta' Awwissu, 2024, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Triq Ninu Cremona mill-pjazza sa Triq Sant'Ubaldeska, Triq Sant'Ubaldeska minn Triq Ninu Cremona sa Triq is-Sultana, Triq is-Sultana minn Triq il-Ġdida sa Triq Brittanja, Triq Brittanja minn Triq il-Belt Valletta u Misraħ il-Madonna ta' Lourdes;

Nhar il-Ħamis, 22 ta' Awwissu, 2024, mill-5.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Brittanja;

Nhar is-Sibt, 24 ta' Awwissu, 2024, mit-8.00 p.m. sas-2.00 a.m., tingħalaq Triq il-Belt Valletta;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, mill-4.00 p.m. sal-10.00 p.m., l-aċċess għal Telgħet Raħal Ġdid se jkun magħluq, kemm mir-roundabout ta' Sarè kif ukoll minn mar-roundabout ta' quddiem l-Għassa ta' Raħal Ġdid;

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Awwissu, 2024, mis-2.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Brittanja, Triq Emanuele Grech, Triq Windsor, Triq Cameron, Telgħet Raħal Ġdid, Triq il-Ġdida, Triq il-Foss, Triq l-Arkata, Triq Ninu Cremona, Triq il-Belt Valletta u Triq F. Tortell sal-knisja.

Vetturi mhux se jkunu jistgħu jgħaddu.

Transport pubbliku se jiġi affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 98 tal-2024

Special Marker Buoys li Jiddelinjaw iż-Żoni ta' Restrizzjoni tal-Veloċità ta' 200 u 300 metru

Id-Direttorat tal-Portijiet u tal-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li minbarra l-bagi permanenti tal-limiti tal-veloċità, se jitpoġġew 'special marker buoys' madwar il-Gżejjer Maltin biex jiġu delinjati ż-żoni ta' restrizzjoni tal-veloċità ta' 200 u 300 metru (10 nodi u 5 nodi) mix-xatt. It-tqegħid tal-bagi huwa staġjonali, minn Ġunju sa Ottubru iżda jista 'jkun għadu fis-seħħ wara din id-data.

Special Mark Buoys b'dijametru ta' 1.5 metri, mgħammra b'dawl isfar li jteptep 1 kull 4 sekondi 'Fl.Y.4s (Jun-Oct)' u medda ta' 2 mili nawtiċi, għandhom jitqiegħdu fil-pożizzjonijiet li ġejjin:

On Monday, 19th August, 2024, from 4.00 p.m. till 9.00 p.m., through Triq Ninu Cremona from the square till Triq Sant'Ubaldeska, Triq Sant'Ubaldeska from Triq Ninu Cremona till Triq is-Sultana, Triq is-Sultana from Triq il-Ġdida till Triq Brittanja, Triq Brittanja from Triq il-Belt Valletta and Misraħ il-Madonna ta' Lourdes;

On Thursday, 22nd August, 2024, from 5.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Brittanja;

On Saturday, 24th August, 2024, from 8.00 p.m. till 2.00 a.m., through Triq il-Belt Valletta will be closed for traffic;

On Sunday, 25th August, 2024, from 4.00 p.m. till 10.00 p.m., access to Telgħet Raħal Ġdid, will be closed, from near the Sarè roundabout and from roundabout in front of Paola Police Station;

On Sunday, 25th August, 2024, from 2.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Brittanja, Triq Emanuele Grech, Triq Windsor, Triq Cameron, Telgħet Raħal Ġdid, Triq il-Ġdida, Triq il-Foss, Triq l-Arkata, Triq Ninu Cremona, Triq il-Belt Valletta and Triq F. Tortell till the church.

Vehicles will not be allowed to pass.

Public transport will be affected.

Vehicles found in contravention to the order of this notice will be liable to be towed.

16th August, 2024

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 98 of 2024

Special Marker Buoys Delineating the 200 and 300 metre Speed Restriction Zones

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that in addition to the permanent speed limit buoys, special marker buoys will be placed around the Maltese Islands to delineate the 200 and 300 metre speed restriction zones (10 knots and 5 knots) from the shore. The placement of the buoys is seasonal, from June to October but may still be in place after this date.

Special Mark Buoys 1.5 metres in diameter, fitted with a light flashing yellow 1 every 4 seconds 'Fl.Y.4s (Jun-Oct)' and a 2 nautical miles range, shall be placed in the following positions:

	Bajjiet *Bays*	*Velocità* *Speed*	*Latitudni* *Latitude*	*Longitudni* *Longitude*
A1	Marsalforn	10 knots	36° 04'.564	014° 15'.843
A2	Comino	10 knots	36° 01'.303	014° 20'.379
A3	Qawra	10 knots	35° 57'.732	014° 25'.817
A4	Dragonara Point	10 knots	35° 55'.729	014° 29'.748
A5	Dragut Point	10 knots	35° 54'.500	014° 31'.007

Minbarra l-bagi ċilindriċi sofor ta' hawn fuq li għandhom dijametru ta' 0.9 metri, isfar li jteptep 1 kull 4 sekondi 'Fl.Y.4s (Jun-Oct)' u li għandhom medda ta' 2 mili nawtiċi, se jitqiegħdu fil-pożizzjonijiet li ġejjin:

Further to the above yellow cylindrical buoys which are 0.9 metres in diameter, flashing yellow 1 every 4 seconds 'Fl.Y.4s (Jun-Oct)' and having a 2 nautical miles range, will be placed in the following positions:

	Bajjiet *Bays*	*Velocità* *Speed*	*Latitudni* *Latitude*	*Longitudni* *Longitude*
B1	Ramla l-Ħamra	10 knots	36° 03'.827	014° 17'.018
B3	San Niklaw	10 knots	36° 01'.264	014° 19'.804
B6	Santa Marija	10 knots	36° 01'.216	014° 20'.108
B14	Ċirkewwa	10 knots	35° 59'.059	014° 19'.789
B15	Armier	10 knots	35° 59'.527	014° 21'.460
B16	Little Armier	10 knots	35° 59'.627	014° 21'.602
B17	Mellieħa	10 knots	35° 59'.153	014° 22'.681
B18	Mellieħa	10 knots	35° 58'.809	014° 21'.921
B19	Mellieħa	10 knots	35° 58'.466	014° 21'.400
B23	Mellieħa	10 knots	35° 58'.190	014° 21'.987
B24	Mellieħa	10 knots	35° 58'.394	014° 22'.711
B26	Il-Gżejjer South	10 knots	35° 57'.942	014° 24'.601
B28	Ras il-Għallis	10 knots	35° 57'.400	014° 25'.968
B29	San Ġiljan	10 knots	35° 55'.221	014° 29'.857
B30	Marsaskala	10 knots	35° 51'.907	014° 34'.432
B31	San Tumas	10 knots	35° 51'.320	014° 34'.331
B32	Xrobb l-Għaġin	10 knots	35° 50'.298	014° 34'.030
B33	St Peter's Pool	10 knots	35° 49'.903	014° 33'.897
B34	Dellimara	10 knots	35° 49'.388	014° 33'.857
B35	Il-Ġnejna	10 knots	35° 55'.473	014° 20'.354
B36	Għajn Tuffieħa	10 knots	35° 55'.800	014° 20'.495
B37	Il-Mixquqa	10 knots	35° 55'.965	014° 20'.464

Il-bagi li ġejjin imqiegħda fi Mġarr ix-Xini – Għawdex, Blue Lagoon – Kemmuna, il-Mellieħa – barra mill-bajja, il-Gzejjer North u ġewwa tax-Xemxija, jiddelinjaw limitu ta' veloċità massima ta' 5 nodi.

The following buoys placed at Mġarr ix-Xini – Gozo, Blue Lagoon – Comino, Mellieħa – off the beach, Il-Gzejjer North and Xemxija inner, delineate a 5 knots maximum speed limit.

	Bajjiet *Bays*	*Velocità* *Speed*	*Latitudni* *Latitude*	*Longitudni* *Longitude*
B2	Mġarr ix-Xini	5 knots	36° 00'.906	014° 16'.445
B4	San Niklaw Bay (Fairway 1)	5 knots	36° 01'.167	014° 19'.770
B5	San Niklaw Bay (Fairway 9D)	5 knots	36° 01'.039	014° 19'.773
B7	Santa Marija Bay (Fairway 1)	5 knots	36° 01'.031	014° 20'.210
B8	Santa Marija Bay (Fairway 2)	5 knots	36° 01'.111	014° 20'.210
B9	Blue Lagoon Outer	5 knots	36° 01'.004	014° 19'.226
B10	Blue Lagoon (Fairway 5)	5 knots	36° 00'.965	014° 19'.332
B11	Blue Lagoon (Fairway 3)	5 knots	36° 00'.952	014° 19'.310
B12	Blue Lagoon (Fairway 2)	5 knots	36° 00'.913	014° 19'.346

B13	Blue Lagoon (Fairway 1)	5 knots	36° 00'.852	014° 19'.401
B20	Mellieħa	5 knots	35° 58'.398	014° 21'.247
B21	Mellieħa	5 knots	35° 58'.269	014° 21'.299
B22	Mellieħa	5 knots	35° 58'.133	014° 21'.480
B25	Il-Gżejjer North	5 knots	35° 58'.076	014° 23'.974
B27	Xemxija	5 knots	35° 57'.027	014° 23'.508

Il-bagi jindikaw il-veloċità li qatt m'għandha tinqabeż, u fi kwalunkwe każ, il-baħħara huma dejjem imfakkra biex jipproċedu b'veloċità sigura suġġetta għaċ-ċirkostanzi u l-kundizzjonijiet prevalenti.

Il-baħħara huma mfakkra wkoll li huwa pprojbit l-irmiġġ ta' kwalunkwe bastiment fuq xi bagi ta' hawn fuq u kull baga oħra li hija proprjetà ta' Transport Malta u li r-restrizzjoni tal-veloċità hija fis-seħħ is-sena kollha anke mingħajr il-bagi f'posthom. L-iskjerament u t-tneħħija tal-bagi jistgħu jiġu ttardjati fil-każ ta' ċirkostanzi mhux mistennija.

Charts affettwati: BA 36, 177, 211A, 211B, 2537, 2538

Is-16 ta' Awwissu, 2024

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 19 tal-2024

Stħarriġ ġeofiżiku fuq il-Maltese Continental Shelf iżda barra l-Ilmijiet Territorjali Maltin

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara li se jsir stħarriġ ġeofiżiku fuq il-Maltese Continental Shelf iżda barra l-Ibħra Territorjali Maltin.

L-istħarriġ se jsir mill-bastiment Fugro Mercator fiż-żoni ffurmati billi jingħaqdu l-punti li ġejjin:

Żona 1

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
1A	35° 35'.028	014° 45'.001
1B	35° 38'.993	014° 41'.756
1C	35° 40'.750	014° 45'.616
1D	35° 43'.077	014° 46'.717
1E	35° 42'.236	014° 48'.825
1F	35° 44'.296	014° 49'.964
1G	35° 44'.367	014° 50'.621
1H	35° 43'.207	014° 52'.285
1I	35° 40'.984	014° 51'.160

Żona 2

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
2A	36° 00'.041	014° 51'.356

Buoys indicate the speed that should never be exceeded, and in any case, mariners are always reminded to proceed at a safe speed subject to the prevailing circumstances and conditions.

Mariners are further reminded that it is prohibited to moor any vessel to any of the above buoys and any other buoy owned by the Transport Malta and that the speed restriction is in place all year round even without the buoys in place. The deployment and the removal of the buoys may be delayed in the event of unexpected circumstances.

Charts affected: BA 36, 177, 211A, 211B, 2537, 2538

16th August, 2024

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 19 of 2024

Geophysical survey on the Maltese Continental Shelf but outside Maltese Territorial Waters

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that a Geophysical survey will be carried out on the Maltese Continental Shelf but outside Maltese Territorial Waters.

The survey will be carried out by the vessel Fugro Mercator within the areas formed by joining the following points:

Area 1

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
1A	35° 35'.028	014° 45'.001
1B	35° 38'.993	014° 41'.756
1C	35° 40'.750	014° 45'.616
1D	35° 43'.077	014° 46'.717
1E	35° 42'.236	014° 48'.825
1F	35° 44'.296	014° 49'.964
1G	35° 44'.367	014° 50'.621
1H	35° 43'.207	014° 52'.285
1I	35° 40'.984	014° 51'.160

Area 2

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
2A	36° 00'.041	014° 51'.356

2B	36° 00'.407	014° 48'.912
2C	36° 00'.857	014° 47'.363
2D	36° 07'.580	014° 47'.386
2E	36° 03'.950	014° 55'.922
2F	36° 01'.955	014° 53'.801

L-istħarriġ se jibda nhar il-Ħadd, 18 ta' Awwissu, 2024, u huwa skedat li jitlesta sal-Erbgħa, 18 ta' Settembru, 2024.

L-istħarriġ se jsir bl-użu ta' multibeam echo sounder u sub-bottom profiler li se jagħmel il-Fugro Mercator ristrett fil-kapaċità tiegħu li jimmanuvra.

Il-baħħara u l-operaturi tal-inġenji tal-baħar huma avżati biex joqogħdu attenti u jipproċedu b'kawtela waqt li jkunu qed jinnavigaw fiż-żona ta' hawn fuq. Huma għandhom jagħtu lill-Fugro Mercator spazju wiesa' ta' mill-inqas 500m.

Barra minn hekk, huma mitluba josservaw l-istruzzjonijiet mogħtija minn Malta VTS fuq VHF Channel 69.

Charts affettwati: BA 2124, 2123,194

Pożizzjonijiet b'referenza għal WGS 84 DATUM.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

DIPARTIMENT TAL-EŻAMIJIET

Post ta' Spettur fil-Korp tal-Pulizija ta' Malta – Awwissu 2024

Test f'Abbiltà Ġenerali

Id-Direttur tal-Eżamijiet jgħarraf li r-riżultat tat-Test f'Abbiltà Ġenerali tal-postijiet hawn fuq imsemmija huwa pubblikat u r-riżultati individwali ntbagħtu bil-posta elettronika lill-kandidati kollha.

Dawk il-kandidati li ma rċevewx ir-riżultat tal-eżami huma mitluba biex jikkuntattjaw immedjatament lid-Dipartiment tal-Eżamijiet fuq (myexams@gov.mt)

Is-16 ta' Awwissu, 2024

TRANSPORT MALTA

Avviż lis-Sidien ta' Vetturi li Tneħħew mit-Triq

Skont ir-Regolamenti dwar l-Ikklampjar u t-Tneħħija ta' Vetturi bil-Mutur u Oġġetti ta' Ingombru SL.65.13, Transport Malta qiegħda b'dan l-avviż tippubblika lista ta' vetturi li tneħħew mit-toroq għar-raġuni li marru kontra l-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Vetturi bil-Mutur (Kap. 368) u Regolamenti dwar ir-Reġistrazzjoni u l-Liċenzjar ta' Vetturi bil-Mutur, L.S. 368.02 u li ma ttiħdux lura mis-sidien legali tagħhom.

2B	36° 00'.407	014° 48'.912
2C	36° 00'.857	014° 47'.363
2D	36° 07'.580	014° 47'.386
2E	36° 03'.950	014° 55'.922
2F	36° 01'.955	014° 53'.801

The survey will start on Sunday, 18th August, 2024, and is scheduled to be completed by Wednesday, 18th September, 2024.

The survey will be carried out using a multibeam echo sounder and a sub-bottom profiler which will make the Fugro Mercator restricted in her ability to manoeuvre.

Mariners and operators of sea craft are advised to keep a sharp lookout and proceed with caution while navigating in the above area. They are to give the Fugro Mercator a wide berth of at least 500m.

Moreover, they are requested to comply with instructions given by Malta VTS on VHF channel 69.

Charts affected: BA 2124, 2123,194

Positions referred to WGS 84 DATUM.

16th August, 2024

DEPARTMENT OF EXAMINATIONS

Post of Police Inspector in the Malta Police Force – August 2024

General Ability Test

The Director of Examinations notifies that the result for the General Ability Test of the above posts has been published and individual results have been sent by email to all candidates.

Those candidates who have not received their examinations result are advised to contact immediately the Department of Examinations on (myexams@gov.mt).

16th August, 2024

TRANSPORT MALTA

Notice to Owners of Vehicles Removed from the Road

In accordance with the Clamping and Removal of Motor Vehicles and Encumbering Objects Regulations SL.65.13, Transport Malta is hereby publishing a list of vehicles that were removed from the road for being in breach of the Motor Vehicles Registration and Licensing Act (Cap. 368) and the Registration and Licensing of Motor Vehicles Regulations S.L. 368.02 and which have not been retrieved by their lawful owners.

Il-lista tinkludi deskrizzjoni tal-vettura. Dawn il-vetturi qed jiġu miżmuma fil-compound ta' Transport Malta.

Is-sidien rispettivi huma ġentilment mitluba sabiex jieħdu lura l-vettura tagħhom mingħand Transport Malta billi jissottomettu prova li huma s-sidien tal-vettura inkwistjoni filwaqt li għandu jsir il-ħlas tat-taxxa tar-reġistrazzjoni applikabbli, liċenzji, kontravenzjonijiet u miżati amministrattivi oħra li jkunu dovuti.

Vetturi li jibqgħu mhux miġbura u li għalihom ma jsir l-ebda ħlas għal-liċenzji, kontravenzjonijiet, taxxa applikabbli u drittijiet oħra sat-23 ta' Awwissu, 2024, se jiġu rkantati u, jekk mhux mibjugħa, se jiġu meqruda.

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb bin-numru tat-telefown 2556 4134 mis-7.30 a.m. sa nofsinhar, jew permezz ta' ittra elettronika lil (auctions.tm@transport.gov.mt).

The list includes a description of the removed motor vehicle. The vehicles are currently being stored at Transport Malta's compound.

Respective owners are to retrieve their motor vehicle from Transport Malta upon submission of proof of ownership and upon payment of the applicable registration tax, licences, contraventions and other administration fees that may be due.

Vehicles which are not retrieved and for which any applicable registration tax, licences, contraventions and other fees are not paid by 23rd August, 2024, will be auctioned and, if not sold, will be destroyed.

Further information may be obtained on tel. number 2556 4134 from 7.30 a.m. till noon, or by email to (auctions.tm@transport.gov.mt).

Għamla *Make*	Mudell *Model*	Kulur *Colour*	Nru. ta' Reġistrazzjoni/ Chassis *Registration/Chassis Number*	Lokalità ta' tneħħija *Locality of removal*
Hyundai	Lantra	Iswed	LAE949	Ħal Tarxien
Aprilia	SR50	Iswed	EBD846	Swieqi
Alfa Romeo	159	Griż	EBT754	Ħal Għaxaq
Seat	Ibiza	Griż	KBF152	Pembroke
KIA	Avella	Aħdar	MJA547	Pembroke

Is-16 ta' Awwissu, 2024

SERVIZZI EWROPEJ F'MALTA

Lista ta' offerti, direct orders, kwotazzjonijiet u modifikazzjoni ta' kuntratti mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2024 u 30 ta' Ġunju, 2024, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar l-Akkwist Pubbliku (A.L. 352/2016).

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Offerti/*Tenders*

Nru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference No.*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Name/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Ammont (€) *Amount (€)*
NIL/Xejn	NIL/Xejn	NIL/Xejn	NIL/Xejn	NIL/Xejn

16th August, 2024

SERVIZZI EWROPEJ F'MALTA

List of tenders, direct orders, quotations and modification to contracts awarded from 1st January, 2024 till 30th June, 2024, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations (L.N. 352/2016).

16th August 2024

Direct Orders

Nru ta' Referenza tad-Direct Order	Isem tad-Direct Order/Suġġett tad-Direct Order	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Ammont (€)
Direct Order Reference No.	*Direct Order Name/Subject of Direct Order*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Amount (€)*
MEUSAC-W01-C09	Creation of EaSI Funding Strand promotion page	05/02/2024	Exigy Ltd	9,880
IN_1-Beacon-LPO250	24 Sponsored articles on Newsbook newsportal	23/01/2024	Beacon Ltd	7,200
IN_1-PBS-LPO 251	24 sponsored articles on TVM News+ newsportal January 2024 to January 2025	23/01/2024	Public Broadcasting Ltd	8,000
100/2024/3	Procurement of electric vehicle	28/06/2024	Muscat Motors Limited	43,220

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru ta' Referenza tal-Offerta	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Ammont (€)
Quotation Reference No.	*Quotation Name/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Amount (€)*
CFQ/IN43/2023/ Publication/Printing	Call for Quotations for the provision of services related to the printing of a photo publication for Servizzi Ewropej f'Malta	27/02/2024	Gutenberg Press Ltd	6,930
CfQ/SEM/2024/001	Supply, delivery and installation services for the Europe Day Event	02/04/2024	Zaffarese Signs + Display Ltd	7,494

Modifikazzjoni ta' kuntratti/*Modification to contracts*

Nru ta' Referenza tal-Offerta	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem il-Kuntrattur	Ammont (€)
Tender Reference No.	*Tender Name/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Amount (€)*
MEUSAC-Tender-Cleaning-2021	Provision of cleaning Services for MEUSAC offices	26/07/2023	Melchiore Dimech	12,729.6

MINISTERU GĦALL-POLTIKA SOĊJALI U D-DRITTIJIET TAT-TFAL

Lista ta' kuntratti tal-offerti*, kuntratti ta' kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija mill-Ministeru għall-Poltika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2024 u t-30 ta' Ġunju, 2024, ippubblikata skont ir-Regolament 111(2) tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi L.S. 601.03.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY AND CHILDREN'S RIGHTS

List of tender contracts*, quotation contracts and direct contracts awarded by the Ministry for Social Policy and Children's Rights during the period between 1st January, 2024 to 30th June, 2024, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

16th August, 2024

Offerti/*Tenders*

Nru. *No.*	Numru ta' Referenza tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/ Suġġett tal-Offerta *Tender Name/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża *Contract Value Excl. VAT*

Sezzjoni: Kummissarju għat-Tfal
Section: Commissioner for Children

NIL

Sezzjoni: Awtorità tal-Istandards għall-Kura Soċjali
Section: Social Care Standard Authority

NIL

Sezzjon: Social Innovatives Projects Management Limited
Section: Social Innovatives Projects Management Limited

NIL

Sezzjoni: Fondazzjoni għas-Servizzi ta' Ħarsien Soċjali
Section: Foundation for Social Welfare Services

NIL

Sezzjoni: Ministeru għall-Poltika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal
Section: Ministry for Social Policy and Children's Rights

NIL

*Awtoritajiet tal-kuntratt għandhom iniżżlu kwalunkwe offerti (inkluż design contests u innovation partnerships) mogħtija mingħandhom mingħajr l-involviment tad-Direttorat tas-Sectoral Procurement.
**Contracting authorities are to list any tenders (including design contests and innovation partnerships) awarded by them without the involvement of the Sectoral Procurement Directorate.*

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Nru.	Numru ta' Referenza tal-Kwotazzjoni	Isem tal-Kwotazzjoni/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża
No.	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*

Sezzjoni: Kummissarju għat-Tfal
Section: Commissioner for Children

NIL

Sezzjoni: Awtorità tal-Istandards għall-Kura Soċjali
Section: Social Care Standard Authority

NIL

Sezzjoni: Social Innovatives Projects Management Limited
Section: Social Innovatives Projects Management Limited

1	SIPM CFQ 02-24	Quotation for the Provision of Geotechnical Investigation at Malta Race Course Ħal Far	18/4/2024	Solidbase Ltd	€9,872.00
2	SIPM CFQ 04-24	Quotation for the Supply, Installation and Commissioning of Ventilation Systems at Level 3 of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation	20/6/2024	GMC Malta	€9,625.00

Sezzjoni: Fondazzjoni għas-Servizzi ta' Ħarsien Soċjali
Section: Foundation for Social Welfare Services

NIL

Sezzjoni: Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal
Section: Ministry for Social Policy and Children's Rights

NIL

Direct Contracts

Nru	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*

Sezzjoni: Kummissarju għat-Tfal
Section: Commissioner for Children

NIL

Nru *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża *Contract Value Excl. VAT*
Sezzjoni: Awtorità tal-Istandards għall-Kura Soċjali ***Section: Social Care Standard Authority***					
1	02/2024	Accounting services to SCSA	13.02.2024	CSA Group	€10,000.00
2	N/A	Accounting services to SCSA	03.04.2024	Gwida	€6,500.00
Sezzjoni: Social Innovatives Projects Management Limited ***Section: Social Innovatives Projects Management Limited***					
1	DO 01-01-24	Manufacturing, Supply, Delivery and Installation of an Automatic Sliding Glass Door at Siġġiewi Police Station, Pjazza San Nikola, Siġġiewi	30.01.2024	Dimech Enterprises Ltd.	€5,950.00
2	DO 02-01-24	Ancillary Works including construction of a concrete ramp, finishing and wrought iron railings at the Main Entrance of Floriana Elderly Home	20.03.2024	Christian Bezzina	€35,897.30
Sezzjoni: Fondazzjoni għas-Servizzi ta' Ħarsien Soċjali ***Section: Foundation for Social Welfare Services***					
	NIL				
Sezzjoni: Ministeru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal ***Section: Ministry for Social Policy and Children's Rights***					
1	N/A	Business Contingency Planning for formulation of Standard Operating Procedures (SOPs) for MSPC	01.01.2024	IDEA Consulting	€7,000.00
2	N/A	To provide administrative services	25.01.2024	Saviour Theuma	€6,050.00
3	MPU/MFCS 18097	MSPC Facade Lighting Maintenance	03.01.2024	Raymond Vella & Co. Ltd	€8,000.00
4	N/A	For the provision of efiling support services to the Income Support and Compliance Division	01.02.2024	Virtual Office Support Services Ltd	€9,750.00

Nru *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża *Contract Value Excl. VAT*
5	N/A	Provision of management consultancy services with MSPC	13.02.2024	Dr Katya Degiovanni	10, 000
6	N/A	Provision of a microeconomic analysis of tax exemptions on Incocme derived from Pensions	20.02.2024	Kurt Sant	€6,000.00
7	N/A	Enhancing Retirement Benefits	01.03.2024	IDEA Consulting	€9,800.00
8	N/A	For the provision of efiling support services to the Pensions Section	01.03.2024	Virtual Office Support Services Ltd.	10, 000
9	N/A	Provision of services related to the Retirement and Financial Capability Group within MSPC	07.03.2024	Gabriella Azzopardi Lautier	€7,500.00
10	N/A	Provision of legal services to the Legal Affairs directorate within MSPC	18.03.2024	Dr Nadya Bezzina Fiott	€9,720.00
11	N/A	Provision of Consultancy and project management services	21.02.2024	David Spiteri Gingell	€62, 400.00
12	N/A	Provision of services relating to the Pensions Strategy Review process and other advice to the Ministry re social security and policy matters	01.03.2024	Dr Aaron Grech	€10,000.00
13	N/A	Provision of services related to the Retirement and Financial Capability Group within MSPC	07.03.2024	Patrick Debattista	€7,500.00
14	N/A	K2/WAS Support Maintenance Agreement	01.04.2024	Avantech	€5,000.00
15	N/A	Provision of legal and or architectural advisory services as required by the Ministry for Social Policy and Children's Rights	01.04.2024	Dr Robert Musumeci	€10,000.00
16	N/A	MSPC Expo Stand	01.04.2024	Davies Design Group Ltd	€36,500.00

Nru *No.*	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt VAT eskluża *Contract Value Excl. VAT*
17	N/A	Business Contingency Planning – Standard Operating Procedure (SOP) Level 1	01.05.2024	IDEA Consulting	€7,000.00
18	N/A	Therapist for The Positive Parenting	07.05.2024	Charlene Aquilina	€9,000.00
19	N/A	Provision of services to the International Relations Unit within MSPC	16.05.2024	Ms Josela Psaila	€9,667.00
20	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits	20.05.2024	Dr Alfred Aquilina	€10,000.00
21	N/A	Provision of legal services with regards to children's rights to the Ministry for Social Policy and Children's Rights	14.06.2024	Dr Juliana Scerri Ferrante	€32,000.00
22	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits*	11.10.23	Dr Maria Concetta Ali	€10,000.00
23	N/A	Provision of medical assessments and advise to the Director General of the Social Security Department on the medical aspect of claims (new and reviews) for Invalidity Pensions and other social security pensions and benefits*	11.10.23	Dr Jan Chircop	€10,000.00

*Contracts renewed

AWTORITÀ TAL-INNOVAZZJONI DIĠITALI TA' MALTA

Lista ta' direct orders mogħtija mill-Awtorità tal-Innovazzjoni Diġitali ta' Malta, matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2024 u t-30 ta' Ġunju, 2024, ippubblikata skont l-Artikolu 111 (2) tar-Regolamenti dwar l-Akkwist Pubbliku (A.L. 352/2016).

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Numru tar-riferenza tad-Direct Order *Direct Order Reference Number*	Deskrizzjoni *Description*	Data tal-Approvazzjoni *Approval Date*	Isem il-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT € *Contract Value Excl. VAT €*
04/2024	Project Management	01/01/2024	SJK.A	10,000
031463	Med Tech Stand Services	14/02/2024	Davies Design Group Limited	9,600
99/23	Website Development	23/02/2024	Rocksteady	9,650
02/2024	Research and Experimental Development in the digital field	25/03/2024	RSM Malta	9,980
100/2020/40	MTW Malta 2024	09/04/2024	Viking PC Health Limited	35,000
289	Participation in Digital Malta Conference	22/05/2024	Mediahut	9,999
PO 57	Management and Marketing of the Gozo Tech Whiz Summer School	17/06/2024	Matthew Castillo	9,650

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

II-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf illi li dawn it-toroq se jkunu magħluqa għat-traffiku f'dawn il-ġranet:

Minn nhar il-Ħamis, 15 ta'Awwissu, 2024 sat-Tnejn, 26 ta' Awwissu, 2024, Triq Nerik Sacco mill-kantuniera ta' Triq Azzopardi sa Triq Isouard;

Minn nhar l-Erbgħa, 21 ta' Awwissu, 2024 sal-Ħadd, 25 ta'Awwissu, 2024, minn Triq Nerik Sacco mill-kantuniera ta' Triq Isouard sa Triq Ħal Qormi;

Minn nhar il-Ġimgħa, 23 ta'Awwissu, 2024, mis-6.00 p.m., sas-Sibt, 24 ta' Awwissu, 2024, sakemm jisspiċċa n-nar, minn Triq Azzopardi minn Triq San Franġisk sa Triq Nerik Sacco.

F'dawn it-toroq u d-dati msemmija ħadd ma jista' jipparkja.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

MALTA DIGITAL INNOVATION AUTHORITY

List of direct orders awarded by the Malta Digital Innovation Authority during the period between 1st January, 2024 and 30th June, 2024, published in terms of Article 111 (2) of the Public Procurement Regulations (L.N. 352/2016).

16th August, 2024

MARSA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Marsa Local Council notifies the public that the following streets will be closed for traffic on the following days:

From Thursday, 15th August, 2024 till Monday, 26th August, 2024, Triq Nerik Sacco from corner of Triq Azzopardi till Triq Isouard;

From Wednesday, 21st August, 2024 till Sunday, 25th August, 2024, through Triq Nerik Sacco from corner of Triq Isouard till Triq Ħal Qormi;

From Friday, 23rd August, 2024, from 6.00 p.m., till Saturday, 24th August, 2024, until end of fireworks, through Triq Azzopardi from Triq San Franġisk till Triq Nerik Sacco.

In these streets and dates no parking is allowed.

16th August, 2024

KUNSILL LOKALI S-SWIEQI

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali s-Swieqi jgħarraf illi mill-Ħamis, 12 ta' Settembru, 2024 sat-Tnejn, 16 ta' Settembru, 2024, mid-9.00 a.m. sal-11.59 p.m., Triq G. Bessiera se tkun magħluqa għat-traffiku u parkeġġ.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

KUNSILL LOKALI N-NAXXAR

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali n-Naxxar jgħarraf li nhar il-Ġimgħa, 23 ta' Awwissu, 2024, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, se jkun hemm attività b'għeluq totali fi Pjazza Vittorja. Triq tal-Labour (kantuniera ma' Vjal il-21 ta' Settembru), Pjazza Vittorja, Pjazza Toni Bajada u Triq il-Parroċċa (kantuniera ma' Triq San Ġorġ) se jkunu magħluqa għat-traffiku.

Uffiċjali tal-LESA se jkunu fuq il-post biex jidderieġu t-traffiku u t-trasport pubbliku.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

KUNSILL LOKALI BORMLA

Il-Kunsill Lokali Bormla jgħarraf li nhar l-Erbgħa, 25 ta' Settembru, 2024; il-Ħamis, 26 ta' Settembru, 2024; il-Ġimgħa, 27 ta' Settembru, 2024; u s-Sibt, 28 ta' Settembru, 2024, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m., parti minn Triq il-Ġublew tal-Fidda, Triq Santa Margerita, Pjazza Santa Margerita, Misraħ Bormla, Triq San Ġużepp, Triq Verdala, Triq Matty Grima, parti minn Triq il-Gendus, Triq San Ġorġ, Triq il-Mitħna u s-Suq Bonnici se jkunu magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja fl-istess toroq u ġranet mit-3.00 p.m. sal-11.00 p.m. Vetturi pparkjati se jiġu rmunkati.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Il-Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 22 ta' Awwissu, 2024, għal:

Avviż Nru 44 Bejgħ tale quale tal-Fond Nru 73, Triq Sant'Anġlu, L-Isla, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2023_0361. Din il-proprjetà qed tiġi mibjugħa fl-istat li tinsab fih inkluż xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-

SWIEQI LOCAL COUNCIL

Traffic and parking Suspension

The Swieqi Local Council notifies that from Thursday, 12th September, 2024 till Monday, 16th September, 2024, from 9.00 a.m. till 11.59 p.m., Triq G. Bessiera will be closed for traffic and parking.

16th August, 2024

NAXXAR LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Naxxar Local Council notifies that on Friday, 23rd August, 2024, from 4.00 p.m. till midnight, there will be an activity with total closure of Pjazza Vittorja. Triq tal-Labour (corner with Vjal il-21 ta' Settembru), Pjazza Vittorja, Pjazza Toni Bajada and Triq il-Parroċċa (corner with Triq San Ġorġ) will be closed for traffic.

LESA officials will be on site to direct the traffic and public transport.

16th August, 2024

BORMLA LOCAL COUNCIL

The Bormla Local Council notifies that on Wednesday 25th September, 2024; on Thursday, 26th September, 2024; on Friday, 27th September, 2024; and on Saturday, 28th September, 2024, from 6.00 p.m. till 11.00 p.m., part of Triq il-Ġublew tal-Fidda, Triq Santa Margerita, Pjazza Santa Margerita, Misraħ Bormla, Triq San Ġużepp, Triq Verdala, Triq Matty Grima, part of Triq il-Gendus, Triq San Ġorġ, Triq il-Mitħna and Suq Bonnici will be closed to traffic. Parking is also prohibted on the same days from 3.00 p.m. till 11.00 p.m. Parked vehicles will be towed away.

16th August, 2024

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 22nd August, 2024, for:

Advt No. 44. Sale tale quale of the Premises at No. 73 Triq Sant'Anġlu, Senglea, as shown edged in red on plan P.D.2023_0361. This property is being sold in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,789 as stipulated in the

ammont ta' €10,789 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u tmienja u sebgħin elf u disa' mija u erbatax-il ewro (€178,914) ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 45 Bejgħ tale quale tal-Fond Nru 71, Triq Sant'Anġlu, L-Isla, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0468_B. Din il-proprjetà qed tiġi mibjugħa fl-istat li tinsab fih inkluż xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €10,360 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u ħamsa u tletin elf u disa' mija u ħamsa u tmenin ewro (€135,985) ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru 46 Kiri, għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena, ta' kamra tale quale li tinsab taħt taraġ pubbliku fix-Xatt ta' Spinola, San Ġiljan, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2015_1035. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €2,748 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' disa' mija u sittax-il ewro (€916) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 47 Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-31 ta' Mejju, 2028, tal-fond vojt tale quale f'Nri 265, 266 u 266A fi Triq Sant'Ursola, u Nru 41 fi Triq il-Batterija, Il-Belt Valletta, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanti L.D.145/96 po, L.D. 145A/96 po u L.D. 145B_96 po. Il-kerrej preżenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru 3 (1) tal-Avviż Legali Nru 573.02. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €19,035 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u tliet mija u ħamsa u erbgħin ewro (€6,345) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn l-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet bil-card bankarja tal-preferenza tiegħek.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

tender conditions. Offers below the amount of one hundred and seventy-eight thousand and nine hundred and forteen Euros (€178,914) will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 45. Sale tale quale of the Premises at No. 71 Triq Sant'Anġlu, Senglea, as shown edged in red on plan P.D.2018_0468_B. This property is being sold in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,360 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and thirty-five thousand and nine hundred and eighty-five Euros (€135,985) will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 46. Lease, for a period of fifteen (15) years of a room tale quale underlying public stairs at ix-Xatt ta' Spinola, St Julian's, as shown edged in red on plan P.D.2015_1035. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,748 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of nine hundred and sixteen Euros (€916) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 47. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 31st May, 2028, of the bare premises tale quale at Nos 265, 266 and 266A at Triq Sant'Ursola, and No. 41 at Triq il-Batterija, Valletta, as shown edged in red on the plans L.D.145/96 po, L.D. 145A/96 po and L.D. 145B_96 po. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €19,035 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and three hundred and forty-five Euros (€6,345) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

These advertisements are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website by using your preferred banking card.

16th August, 2024

CENTRAL PROCUREMENT u SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, 13 ta' Settembru, 2024. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għal:

CFT 009-3859/24. Provvista ta' servizz u manutenzjoni ta' sistemi ta' medical gases għall-Isptar Ġenerali ta' Għawdex

CFT 020-3860/24. Provvista ta' 'polyglactin absorbable suture 910, endoloop ligature G0'

CFT 020-3861/24. Provvista ta' 'Mapelson C circuits'

CFT 020-3862/24. Provvista ta' 'multidrug urine test kits'

CFT 020-3863/24. Provvista ta' 'dual stage venous cannula'

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQs tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (Sourcing and Supply Chain Management) għas-Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministeru għas-Saħħa u l-Anzjanità Attiva, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 19 ta' Awwissu, 2024.

ERU1208U24A – Medicinal
ERU1208U24B – Medicinal
ERU1208U24C – Devices
ERU1208U24D – Devices
ERU1208U24E – Devices
ERU1208U24F – Medicinal
ERU1208U24 – Devices
ERU1208U24 – Medicinal
ERU1308U24A – Medicinal
ERU1308U24B – Medicinal
ERU1308U24C – Medicinal
ERU1308U24D – Medicinal
ERU1308U24E – Medicinal

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit (CPSU), Ministry for Health and Active Ageing, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. of Friday, 13th September, 2024. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 009-3859/24. Provision of servicing and maintenance of medical gases systems at Gozo General Hospital

CFT 020-3860/24. Supply of polyglactin absorbable suture 910, endoloop ligature G0

CFT 020-3861/24. Supply of Mapelson C circuits

CFT 020-3862/24. Supply of multidrug urine test kits

CFT 020-3863/24. Supply of dual stage venous cannula

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

16th August, 2024

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Sourcing and Supply Chain Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health and Active Ageing, notifies that submissions for the ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 19th August, 2024.

ERU1208U24A – Medicinal
ERU1208U24B – Medicinal
ERU1208U24C – Devices
ERU1208U24D – Devices
ERU1208U24E – Devices
ERU1208U24F – Medicinal
ERU1208U24 – Devices
ERU1208U24 – Medicinal
ERU1308U24A – Medicinal
ERU1308U24B – Medicinal
ERU1308U24C – Medicinal
ERU1308U24D – Medicinal
ERU1308U24E – Medicinal

ERU1308U24F – Devices
ERU1308U24G – Devices
ERU1308U24 – Devices
ERU1308U24 – Medicinal

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

KUNSILL LOKALI SAN LAWRENZ

Il-Kunsill Lokali San Lawrenz (Għawdex) jgħarraf lill-pubbliku ġenerali illi:

Kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 6 ta' Settembru, 2024, għal:

Kwot. Nru SLLC/12/2024. Kisi ta' stage u stage top b'marine plywood b'finitura tal-injam tal-ballut.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-kwotazzjoni jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

ERU1308U24F – Devices
ERU1308U24G – Devices
ERU1308U24 – Devices
ERU1308U24 – Medicinal

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

16th August, 2024

SAN LAWRENZ LOCAL COUNCIL

The San Lawrenz (Gozo) Local Council notifies the general public that:

Quotations will be received through ePPS up till 10.00 a.m. on Friday, 6th September, 2024, for:

Quot No. SLLC/12/2024. Cladding of stage and stage top in marine plywood with oak finish

Quotation documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation documents will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

16th August, 2024



Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali

European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe investing in Rural Areas

KUNSILL LOKALI BORMLA

Il-Kunsill Lokali Bormla jgħarraf li:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 20 ta' Settembru, 2024, offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Bormla, għal:

Avviż Nru KLBO05/2024. Installazzjoni ta' arbli għall-bozoz għal Fuq Verdala, Bormla.

BORMLA LOCAL COUNCIL

The Bormla Local Council notifies that:

Tenders will be received at Bormla Local Council through ePPS up to 11.00 a.m. on Friday, 20th September, 2024, for:

Advt No. KLBO05/2024. Installation of energy efficient lamp posts at Fuq Verdala, Bormla.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

KUNSILL LOKALI TA' SANNAT

Il-Kunsill Lokali Ta' Sannat jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali Ta' Sannat sal-10.00 a.m. nhar it-Tlieta, 10 ta' Settembru, 2024, għal:

Avviż Nru SNTLC 04/2024. Provvista u installazzjoni ta' CCTV cameras intelliġenti għal aktar protezzjoni u sigurtà tal-ambjent għal diversi toroq fil-lokalità ta' Ta' Sannat.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Is-16 ta' Awwissu, 2024

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

16th August, 2024

TA' SANNAT LOCAL COUNCIL

The Ta' Sannat Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Ta' Sannat Local Council through ePPS up to 10.00 a.m. on Tuesday, 10th September, 2024, for:

Advt No. SNTLC 04/2024. Supply and installation of intelligent CCTV cameras for enhanced protection, safety and security of the environment for several streets within the locality of Ta' Sannat.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any quotation, even the most advantageous.

16th August, 2024

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1757

B'digriet mogħti, mill-Qorti tal-Appell, Sede Superjuri, fis-6 ta' Awwissu, 2024, fl-atti tar-Rikors numru 688/10 fl-ismijiet l-Avukat Dott. Godfrey Gauci Maistre (KI 482740M) u martu Joan, Joseph Gauci Maistre u martu Petrina, l-Avukat Dott. Paul Gauci Maistre u martu Marceline et vs Josephine, armla minn John Galea Naudi (KI 194830M) et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Godfrey Gauci Maistre, Joan Gauci

By means of a decree delivered, by the Court of Appeal, Superior Jurisdiction, on the 6th August, 2024, in the records of the Application number 688/10 in the names Advocate Dr Godfrey Gauci Maistre (ID 482740M) and his wife Joan, Joseph Gauci Maistre and his wife Petrina, Advocate Dr Paul Gauci Maistre and his wife Marceline et vs Josephine, widow of John Galea Naudi (ID194830M) et, the following publication was ordered for the purpose of service of Godfrey

Maistre u Joseph Gauci Maistre u martu Petrina a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz tar-Rikors tal-Appell numru 688/10 ippreżentat fis-26 ta' Lulju, 2023, l-appellanti Leone Manuel u Marie Louise sive Marisa konjuġi Refalo ħassewhom aggravati bis-sentenza tal-Prim Awla tal-Qorti Ċivili mogħtija fit-28 ta' Ġunju, 2023, fl-ismijiet premessi u dan abbażi ta' ħames aggravji ċjoè: fuq nuqqas ta' provi fattwali u nuqqas ta' provi in linea ta' danni; l-appellanti m'għandhomx iħallsu danni; is-sentenza hija wkoll nieqsa minn motivazzjonijiet u għaldaqstant l-appellanti m'għandhom iħallsu l-ebda spejjeż.

Għaldaqstant, l-appellanti jitolbu t-tħassir, ir-revoka u l-annullament tas-sentenza tat-28 ta' Ġunju, 2023, fl-ismijiet premessi u tirrimettiha quddiem il-Qorti tal-Ewwel Istanza biex tiġi deċiża skont il-liġi u, subordinatament jekk din l-Onorabbli Qorti tal-Appell ma tirrevokahiex, tirriforma l-istess sentenza billi tirrevokaha fejn laqgħet it-tieni sas-seba' talba attriċi u tikkonfermaha fil-bqija bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellanti.

Notifika: Godfrey Gauci Maistre u Joan Gauci Maistre, 114/2, Triq St Luċija, Il-Belt Valletta
Joseph Gauci Maistre u Petrina Gauci Maistre, Ta' Bin Wistin, l-Għallis, In-Naxxar

Reġistru tal-Qrati tal-Appell (Superjuri), illum 12 ta' Awwissu, 2024

DOTT. FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Gauci Maistre and his wife Joan Gauci Maistre and Joseph Gauci Maistre and his wife Petrina in terms of section 187 (3) et sequitur of Cap. 12.

By means of the Appeal Application number 688/10 filed on the 26th July, 2023, the appellants Leone Manuel and Marie Louise sive Marisa spouses Refalo felt aggrieved by the judgment of the First Hall Civil Court dated 28th June, 2023, in the names premised and this on the basis of five gounds of appeal namely: lack of factual proof and lack of proof by way of damages; the appellants should not pay damages; the judgment also lacks proper reasoning and thus the appellants are not bound to pay any costs.

Therefore, the appellants request the cancellation, revocation and annulment of the judgment of the 28th June, 2023, in the names premised and that it be referred back to the Court of First Instance to be decided according to law and, subordinately, if this Honourable Court of Appeal does not revoke it, reform the same judgment by revoking it where it upheld the second to seventh claim by plaintiffs and confirm it as to the rest with costs of both instances against the appellants.

NOTIFICATION: Godfrey Gauci Maistre u Joan Gauci Maistre, 114/2, Triq St Luċija, Valletta
Joseph Gauci Maistre u Petrina Gauci Maistre, Ta' Bin Wistin, l-Għallis, Naxxar

Registry of the Courts of Appeal (Superior jurisdiction), this day 12th August, 2024

DR FRANCO BONDIN, LLD, M. JUR.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1758

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-4 ta' Lulju 2024, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 209/2023GG, li ġie ppreżentat fl-1 ta' Marzu, 2023, fl-ismijiet: Ballut Blocks Services Limited vs Orascom Limited, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà konvenuta sabiex tħallas lis-soċjetà rikorrenti l-ammont ta' tlieta u sittin elf ħames mija tlieta u sittin ewro u tmenin ċenteżmu (€63,563.80ċ). Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax legali kontra l-konvenuti li huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-24 ta' Settembru, 2024, fl-9.45 a.m.

Notifika Intimat: Orascom Limited, 11/25, Vincenti Buildings, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 4th July, 2024, in the records of Sworn Application number 209/2023GG, which was filed on the 1st March 2023, in the names: Ballut Blocks Services Limited vs Orascom Limited, the following publication was ordered, in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 for the purpose of service of the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: Condemn the defendant company to pay the applicant company the amount of sixty three thousand, five hundred and sixty three euro and eighty cents (€63,563.80c). With all costs and legal interest against the defendants who are summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 24th September, 2024, at 9.45 a.m.

Notify Respondent: Orascom Limited, 11/25, Vincenti Buildings, Triq id-Dejqa, Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum l-1 ta' Awwissu, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today 1st August, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1759

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-12 ta' Ġunju, 2024, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1374/2023MH, li ġie ppreżentat fil-5 ta' Diċembru, 2023, fl-ismijiet: Future Focus Limited vs Napier John, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tawtorizza lir-rikorrenti sabiex, fl-eventwalità li l-konvenut jonqos milli jwettaq dawn ix-xogħlijiet fi żmien stabbilit, twettaq hija stess tali xogħlijiet, u dan a spejjeż tal-konvenut. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut.

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 12th June, 2024, in the records of Sworn Application number 1374/2023MH, which was filed on the 5th December, 2023, in the names: Future Focus Limited vs Napier John, the following publication was ordered, in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 for the purpose of service of the respondent. The applicant asked this Honourable Court to, among others: Authorise the applicant so that, in the event that the preliminary agreement fails to carry out these works within a fixed time, the plaintiff carries out such works, at the expense of the defendant. With costs against the defendant.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-30 ta' Settembru, 2024, fid-9.00 a.m.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 30th September, 2024, at 9.00 a.m.

Notifika Intimat: Napier John, 43, Triq Annibale Preca, Ħal Lija

Notify Respondent: Napier John, 43, Triq Annibale Preca, Ħal Lija

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 31 ta' Lulju, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunal

Registry of the Superior Courts, today 31st July, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1760

Ikun jaf kulħadd illi permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Awwissu, 2024, maħruġ mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, fl-atti tal-mandat ta' inibizzjoni numru 17/2024(SG) fl-ismijiet 'Andreas Matthias Kauffmann versus Pol Miroslav et', ippreżentat fir-Reġistru fil-Qorti msemmija fis-26 ta' Lulju, 2024, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt hawn taħt riprodott u dan sabiex iservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati Miroslav Pol and Daša Pol of Miṫħna Court, Flat 15, Triq l-Indipendenza, Il-Qala, Għawdex, u dan ai termini tal-artiklu 187(4) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

It is hereby notified that by virtue of a decree given on the 5th of August, 2024, issued by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, in the acts of the prohibitory injunction number 17/2024(SG) in names 'Andreas Matthias Kauffmann versus Miroslav Pol et', filed in the Registry of the said Court on the 26th of July, 2024, the publication of the extract reproduced below was ordered and this in order to serve as a notification in respect of the respondents, namely Miroslav Police and Daša Pol of Miṫħna Court, Flat 15, Triq l-Indipendenza, Qala, Gozo, and this in terms of article 187(4) of the Cap. 12 of the Laws of Malta.

Fil-qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

In the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

Mandat ta' inibizzjoni numru 17/2024

Warrant of Prohibitory Injunction number 17/2024

(Rikorrenti) Andreas Matthias Kauffmann ta' Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Il-Fontana, Għawdex, u detentur tal-karta tal-identità numru 424892A*

(Plaintiff) Andreas Matthias Kauffmann of Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Fontana, Gozo, and holder of Maltese identity card number 424892A*

vs

(Intimat) Miroslav Pol detentur tal-karta tal-identità numru 77954A U kull interess li jista' għandha Daša Pol, detentriċi tal-karta tal-identità numru 207344A, ilkoll ta' Miħna Court, Flat 15, Triq l-Indipendenza, Il-Qala, Għawdex.**

Rikors ta' Andreas Matthias Kauffmann ta' Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Il-Fontana, Għawdex, u detentur tal-karta tal-identità numru 424892A

Jingħad bil-qima u jiġi kkonfermat bil-ġurament:

Illi l-esponenti għandu interess li jitħarsu l-jeddijiet tal-esponenti;

Illi l-esponenti, sabiex jikkawtela d-drittijiet tiegħu, jixtieq iżomm l-intimat milli:

Ibigħu, ineħħu, jitrasferixxu jew jiddisponu bi kwalsijasi titolu b'titolu oneruż jew bi kwalunkwe mod tgħaddi t-tgawdija temporanja jew xort'oħra l-vetturi bin-numru ta' reġistrazzjoni FDC127 & ECQ063. Addendum ***

Illi l-esponenti se jiġi ppreġudikat jekk l-intimata ma tiġix inibita kif ingħad;

Għaldaqstant, l-esponenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ħruġ tal-mandat ta' inibizzjoni sabiex iżommu milli jkompli jagħmel il-ħwejjeġ fuq imsemmija.

Addendum ***

Illi l-mittenti Andreas Matthias Kauffmann ta' Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Il-Fontana, Għawdex, u detentur tal-karta tal-identità numru 424892A, kien xtara żewġt vetturi u ċjoè Dacia Spring hatchback (illum reġistrata bin-numru ta' reġistrazzjoni FDC127), Talaria Sting moped (illum reġistrata bin-numru ta 'reġistrazzjoni ECQ063).

L-ewwel nett, fir-rigward tal-vetturi bin-numru ta' reġistrazzjoni FDC127 u ECQ063, liema vetturi huma rreġistrati f'isem il-konvenut Miroslav Pol detentur tal-karta tal-identità numru 77954A, u dan purament bħala mandatorji tal-mittenti, għalhekk, l-istess Miroslav Pol qiegħed iżomm l-istess purament bħala mandatarju prestanome. Illi l-mittenti ta diversi opportunitajiet sabiex il-konvenut jirregola l-pożizzjoni tiegħu rigward l-istess vetturi. Nonostante dan, huwa injora kull opportunità li jagħmel dan.

Illi kien bi qbil mal-mittenti li sar dan. Ir-raġuni kienet li fl-istadju tal-ewwel reġistrazzjoni tal-istess vetturi f'Malta li l-esponenti, kien kemm għal xi żmien fl-esteru u anke kien għadu fil-proċess li jottjeni numru tal-karta tal-identità Maltija.

vs

(Respondent) Miroslav Pol, identity card nimber 77954A, and for any interest she may have Daša Pol, identity card number 207344A, both residing at Miħna Court, Flat 15, Triq l-Indipendenza, Qala, Gozo.**

Application of Andreas Matthias Kauffmann of Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Fontana, Gozo, and holder of Maltese identity card number 424892A,

Respectfully submits and confirms on oath:

That the applicant has an interest that his rights be secured;

That the applicant, in order to secure his rights, desires to restrain respondent from:

Sell, remove, transfer, or dispose of in any title for valuable consideration or in any manner pass the temporary or other enjoyment of the vehicles with registration numbers FDC127 & ECQ063 Addendum ***

That the applicant would be prejudiced if respondent is not so restrained;

Wherefore, the applicant respectfully requests that this Court orders the issue of a warrant of prohibitory injunction restraining him from the acts above-mentioned.

Addendum ***

That the plaintiff, Andreas Matthias Kauffmann of Ir-Rummiena, Wied Siekel Street, Fontana, Gozo, holder of identity card number 424892A, had purchased two vehicles, namely a Dacia Spring hatchback (currently registered with registration number FDC127), and a Talaria Sting moped (currently registered with registration number ECQ063).

Firstly, with regard to the vehicles with registration numbers FDC127 and ECQ063, which are registered in the name of the defendant Miroslav Pol, holder of identity card number 77954A, this was purely as a mandatory prestanome of the applicant. Therefore, the same Miroslav Pol is holding them purely as a mandatory prestanome of applicant. That the applicant had already given Miroslav several opportunities to regularise his position regarding the same vehicles. Despite this, he ignored every opportunity to do so.

That this was done by agreement between the plaintiff and the defendant. The reason was that at the time of the first registration of the same vehicles in Malta, the applicant was abroad for some time and was also in the process of obtaining a Maltese identity card number.

Huwa bil-wisq evidenti li din id-dehra fuq l-akkwisti tal-vetturi sopra indikati huma każ klassiku ta' mandate prestanome, li effetivament il-vetturi huma tar-rikorrenti u tħallsu minn flus/depożitu tar-rikorrenti. Illi l-istat ta' fatt deskritt hawn fuq baqa' ma ġiex formalment rikonoxxut, minkejja li huwa ġie interpellat biex jagħmel dan. Għalhekk, huwa fl-interess tal-esponenti illi jitlob ir-rikonixximent u l-formalizzazzjoni ta' dan il-ftehim, bil-għan illi din li vetturi jitqiesu formalment u reġistrati f'isem ir-rikorrrenti. Tant huwa minnu li l-istess vetturi jinsabu fil-pusess tar-rikorrenti.

Illi stante li l-konvenut Mirasolv huwa miżżewweġ lill-konvenuta Daša Pol, ir-rikorrenti qiegħed jinkludi lilha, stante li hija koparteċipi fil-komunità tal-akkwisti. B'hekk hija qiegħda tiġi inkluża bħala konvenuta għal kull interess li jista' għandha.

L-esponenti interpella lill-intimati f'dan is-sens, inkluż b'ittra ġudizzjarja, bin-numru 276/2024.

Illi kontestwalment l-esponenti qiegħed ukoll jippreżenta kawża appożita li kopja ta' liema qiegħda tiġi hawn annessa.

Illi din l-Onorabbli Qorti hija umilment mitluba tilqa' dan il-mandat proviżorjament ai termini tal-Artikolu 875(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Avukat Jonathan Mintoff

Rikorrenti: Andreas Matthias Kauffmann ta' Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Fontana, Għawdex, u detentur tal-karta tal-identità numru 424892A.

** Intimat: Miroslav Pol (KI 77954A) U kull interess li jista' għandha Daša Pol (KI 207344A), ilkoll ta' Mitħna Court, Flat 15, Triq l-Indipendenza, Il-Qala, Għawdex.**

Esekuzzjoni:

Licensing and Testing Office, Ministry for Gozo and Planning, St Francis Square, Ir-Rabat, Għawdex VCT 1335
Transport Malta, Triq Taħt Putirjal, Ir-Rabat, Għawdex

Is-smigħ tar-rikors għall-ħruġ ta' dan il-mandat huwa differit għan-notifika tal-intimati għad-29 ta' Awwissu, 2024, fl-10.30 a.m. fl-edifizzju tal-Qorti ta' Għawdex, Misraħ il-Katidral, Ir-Rabat, Għawdex.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Illum 13 ta' Awwissu, 2024

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

It is very evident that the appearance regarding the acquisition of the aforementioned vehicles is a classic case of a prestanome mandate, wherein the vehicles effectively belong to the applicant and were paid for with the applicant's funds/deposit. The state of fact described above has not been formally recognised, despite being requested to do so. Therefore, it is in the interest of the applicant to seek the recognition and formalisation of this agreement, with the aim that these vehicles are formally considered and registered in the name of the applicant. This is so much the case, that the same vehicles are in the possession of the applicant.

That the defendant Mirasolv is married to Daša Pol, therefore, the applicant is including Dasa Pol, as a co-participant in their community of acquests. Thus, she is being included for any interest that she may have.

The applicant has requested the defendants on comply with his demands namely by virtue of a judicial letter number 276/2024.

That contextually, the applicant is also presenting a court case, a copy of which is hereby annexed.

That this Honourable Court is humbly requested to issue this warrant provisionally in accordance with Article 875(2) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Advocate Dr Jonathan Mintoff

Plaintiff: Andreas Matthias Kauffmann of Ir-Rummiena, Triq Wied Siekel, Fontana, Gozo, and holder of Maltese identity card number 424892A.*

Respondent: Miroslav Pol (ID 77954A and for any interest she may have Daša Pol (ID 207344A), both residing at Mitħna Court, Flat 15, Triq l-Indipendenza, Qala, Gozo.**

Execution:

Licensing and Testing Office, Ministry for Gozo and Planning, St Francis Square, Victoria, Gozo VCT 1335
Transport Malta,Triq Taħt Putirjal, Victoria, Gozo

The hearing of the application for the issuance of this prohibitory injunction is deferred for the notice of service on respondents to the 29th of August, 2024, at ten thirty in the morning (10.30 a.m.) in the building of the Court of Gozo, Misraħ il-Katidral, Victoria, Gozo.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

This 13th of August, 2024

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1761

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-20 ta' Ġunju, 2024, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 508/2024AJD, li ġie ppreżentat fit-8 ta' Mejju, 2024, fl-ismijiet: Citadel Insurance plc et vs Yacht Lift Malta Operations Limited, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrenti talbu lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà intimata sabiex tħallas lis-soċjetà rikorrenti is-somma ta' sitta u għoxrin elf, disa' mija wieħed u ħamsin ewro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (€26,951.73ċ). Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax legali kontra s-soċjetà intimata li hija inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-8 ta' Ottubru, 2024, fid-9.20 a.m.

Notifika Intimat: Yacht Lift Malta Operations Limited, 129-130, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 29 ta' Lulju, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 20th June, 2024, in the records of Sworn Application number 508/2024AJD, which was filed on the 8th May, 2024, in the names: Citadel Insurance plc et vs Yacht Lift Malta Operations Limited, the following publication was ordered, in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 for the purpose of service of the respondent. The applicants asked this Honourable Court to, among others: Condemn the respondent company to pay the applicant company the sum of twenty six thousand, nine hundred fifty one euros and seventy three cents (€26,951.73c). With all costs and legal interest against the respondent company who is summoned so that a reference to its evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 8th October, 2024, at 9.20 a.m.

Notify Respondent: Yacht Lift Malta Operations Limited, 129-130, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex

Registry of the Superior Courts, today 29th July, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1762

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-3 ta' Ġunju, 2024, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 666/2023AB, li ġie ppreżentat fid-9 ta' April, 2021, fl-ismijiet: Lauri Victoria et vs Lauri David et ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati. Ir-rikorrenti talbu lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Taħtar kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eventwali kontumaċi fuq l-atti ta' rexissjoni. Bl-ispejjeż kontra l-intimati li huma inġunti in subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-3 ta' Ottubru, 2024, fl-9.50 a.m.

Notifika Intimati: Lauri David u Fashion Retailers Limited, Flat 9, Imperial Apartments, Triq Depiro, Tas-Sliema

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 29 ta' Lulju, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the Civil Court, First Hall, on the 3rd June, 2024, in the records of Sworn Application number 666/2023AB, which was filed on the 9th April, 2021, in the names: Lauri Victoria et vs Lauri David et the following publication was ordered, in terms of Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 for the purpose of service of the respondents. The applicants asked this Honourable Court to, among others: Appoint deputy curators to represent the eventual defaulters on the acts of rescission. With costs against the respondents who are summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 3rd October, 2024, at 9.50 a.m.

Notify Respondents: Lauri David and Fashion Retailers Limited. Flat 9, Imperial Apartments, Triq Depiro, Tas-Sliema

Registry of the Superior Courts, today 29th July, 2024

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1763

ARB/C063/2024 – ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fid-9 ta' Awwissu, 2024 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Kevan Azzopardi, LLD). Kumpilazzjoni Numru 628/2024, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Mark Anthony Mercieca)
(l-Ispettur John Leigh Howard)

Kontra

PEDRO DA COSTA MASI, jaħdem għal rasu, ta' 29 sena, iben Welington Da Costa Masi u Maiza Da Costa Masi, imwieled Cambe, il-Brażil, fit-23 ta' Ottubru, 1994, u residenti f'136, Apartment 3, Triq in-Naħal, Il-Mellieħa, u detentur ta' passaport Taljan bin-numru YB8502795

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali l-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li jkunu dovuti lil, jew imissu lil, jew li jkunu proprjetà ta' PEDRO DA COSTA MASI u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, iwiegħed, jipoteka, jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 22A tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluži, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta, u tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 22A u fl-Artikolu 23Atkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87), jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il (12) xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 14 ta' Awwissu, 2024

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ARB/C063/2024 – FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 9th August, 2024 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Kevan Azzopardi, LLD). Compilation Number 628/2024, in the case:

The Police
(Inspector Mark Anthony Mercieca)
(Inspector John Leigh Howard)

Versus

PEDRO DA COSTA MASI, self-employed, 29 years, son of Welington Da Costa Masi and Maiza Da Costa Masi, born in Cambe, Brazil, on the 23rd October, 1994, and residing at 136, Apartment 3, Triq in-Naħal, Mellieħa and holder of an Italian passport bearing number YB8502795.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to PEDRO DA COSTA MASI and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this in terms of Article 22A of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta, and Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 22A and Article 23Areferred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87),or to imprisonment for a period not exceeding twelve (12) months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 14th August, 2024

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

1764

ARB/C039/2024 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-8 ta' Awwissu, 2024 mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Edwina Grima, LLD).

Ir-Repubblika ta' Malta

ARB/C039/2024 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 8th August, 2024 given by the Criminal Court (Hon. Madam Justice Dr Edwina Grima, LLD).

The Republic of Malta

Kontra

JOSEPH MUSCAT;

KONRAD MIZZI;

KEITH SCHEMBRI;

CLARENCE JOHN CONGER-THOMPSON;

CHRISTOPHER SPITERI;

JONATHAN VELLA;

DAVID-JOSEPH MELI;

IVAN VASSALLO;

MARIO VICTOR GATT;

BRIAN BONDIN;

ADRIAN HILLMAN;

PIERRE SLADDEN;

BRIAN TONNA;

KARL CINI;

SCIACCA GRILL LIMITED;

KASCO ENGINEERING COMPANY LIMITED;

FSV LIMITED;

MTRACE PLC;

GATEWAY SOLUTIONS LIMITED;

TECHNOLINE LIMITED, inkorporata bl-isem ta' Medical Technology Services Ltd fil-15 ta' Novembru, 1978, b'numru tar-reġistrazzjoni Malti C4250 u li għandha l-indirizz irreġistrat bħala 51, Edgar Bernard Street, Il-Gżira, Malta.

EURYBATES LIMITED;

TAOMAC LIMITED;

U

NEXIA BT LIMITED;

Il-Qorti AWTORIZZAT l-eżekuzzjoni tal-ħlas indikat fir-rikors tal-amministratriċi Dott. Helga Buttigieg ddatat 16

Versus

JOSEPH MUSCAT;

KONRAD MIZZI;

KEITH SCHEMBRI;

CLARENCE JOHN CONGER-THOMPSON;

CHRISTOPHER SPITERI;

JONATHAN VELLA;

DAVID-JOSEPH MELI;

IVAN VASSALLO;

MARIO VICTOR GATT;

BRIAN BONDIN;

ADRIAN HILLMAN;

PIERRE SLADDEN;

BRIAN TONNA;

KARL CINI;

SCIACCA GRILL LIMITED;

KASCO ENGINEERING COMPANY LIMITED;

FSV LIMITED;

MTRACE PLC;

GATEWAY SOLUTIONS LIMITED;

TECHNOLINE LIMITED, incorporated with the name Medical Technology Services Ltd on the 15th November, 1978, with Maltese registration number C4250 and registered address at 51, Edgar Bernard Street, Gżira, Malta.

EURYBATES LIMITED;

TAOMAC LIMITED;

AND

NEXIA BT LIMITED;

The Court AUTHORISES the execution of the payment indicated by the appointed administrator Dr Helga Buttigieg

ta' Lulju, 2024, favur is-soċjetà TECHNOLINE LIMITED, liema ħlas għandu jiġi depożitat fil-kont tal-bank intestat f'isem is-soċjetà li jispiċċa -8718 u miżmum mal-Bank of Valletta plc. B'dan illi l-kundizzjonijiet imsemmija fid-digriet ddatat 8 ta' Awwissu, 2024, jiġu osservati mill-amministratriċi maħtura.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (5) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD), fit-28 ta' Mejju, 2024, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fl-4 ta' Ġunju, 2024, fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Joseph Muscat, Konrad Mizzi, Keith Schembri, Clarence John Conger-Thompson, Christopher Spiteri, Jonathan Vella, David-Joseph Meli, Ivan Vassallo, Mario Victor Gatt, Brian Bondin, Adrian Hillman, Pierre Sladden, Brian Tonna, Karl Cini, Sciacca Grill Limited, Kasco Engineering Company Limited, FSV Limited, MTrace plc, Gateway Solutions Limited, TECHNOLINE LIMITED, Eurybates Limited, Taomac Limited, u Nexia BT Limited.

Illum 14 ta' Awwissu, 2024

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

in her application dated 16th July, 2024 in favour of the accused TECHNOLINE LIMITED, which payment is to be deposited into the bank account registered in the name of the accused ending in -8718 held at the Bank of Valletta plc. Provided that the conditions mentioned in the decree dated 8th August, 2024, are adhered to by the appointed administrator.

This variation is being published in terms of Article 36 (5) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD) on the 28th May, 2024, which was published in the Government Gazette on the 4th June, 2024, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Joseph Muscat, Konrad Mizzi, Keith Schembri, Clarence John Conger-Thompson, Christopher Spiteri, Jonathan Vella, David-Joseph Meli, Ivan Vassallo, Mario Victor Gatt, Brian Bondin, Adrian Hillman, Pierre Sladden, Brian Tonna, Karl Cini, Sciacca Grill Limited, Kasco Engineering Company Limited, FSV Limited, MTrace plc, Gateway Solutions Limited, TECHNOLINE LIMITED, Eurybates Limited, Taomac Limited, and Nexia BT Limited.

Today 14th August, 2024

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

1765

ARB/C057/2024 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-8 ta' Awwissu, 2024 mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD). Kumpilazzjoni Numru 560/2024, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JONATHAN MIZZI;

GRETA sive GRETA JOSEPHINE MIZZI;

OTMAN ALI OTMAN ABDULKADER;

AKAKUS INTERNATIONAL LTD;

CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD, inkorporata fit-2 ta' Diċembru, 2015, b'numru tar-

ARB/C057/2024 – VARIATION OF A SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 8th August, 2024 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD). Compilation Number 560/2024, in the case:

The Republic of Malta

Versus

JONATHAN MIZZI;

GRETA sive GRETA JOSEPHINE MIZZI;

OTMAN ALI OTMAN ABDULKADER;

AKAKUS INTERNATIONAL LTD;

CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD, incorporated 2nd December, 2015, with Maltese registration

reġistrazzjoni Malti C73341 u li għandha l-indirizz irreġistrat bħala 48, Triq l-Imsaġar, Ħ'Attard Malta.

DUNCAN MANGION;

CARMEL BUSUTTIL;

TIMOTHY GALEA;

JONATHAN THEUMA;

EDWARD MIFSUD;

U

MARICA BUGEJA;

Il-Qorti TAĦTAR lil Dott. Peter Fenech bħala amministratur tas-soċjetà CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD u b'effett immedjat jieħu f'idejh l-ġestjoni u l-amministrazzjoni ordinarja tas-soċjetà u tan-negozju kollu tagħha filwaqt li jieħu l-miżuri meħtieġa għall-preservazzjoni aħjar tal-assi.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (5) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Noel Bartolo, LLD), fit-10 ta' Lulju, 2024, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fid-19 ta' Lulju, 2024, fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Jonathan Mizzi, Greta Sive Greta Josephine Mizzi, Otman Ali Otman Abdulkader, Akakus International Ltd, CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD, Duncan Mangion, Carmel Busuttil, Timothy Galea, Jonathan Theuma, Edward Mifsud, u Marica Bugeja.

Illum 14 ta' Awwissu, 2024

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

number C73341 and registered address at 48, Triq l-Imsaġar, Ħ'Attard, Malta.

DUNCAN MANGION;

CARMEL BUSUTTIL;

TIMOTHY GALEA;

JONATHAN THEUMA;

EDWARD MIFSUD;

AND

MARICA BUGEJA;

The Court APPOINTS Dr Peter Fenech as the administrator for the society CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD and with immediate effect take over the management and ordinary administration of the mentioned company and all its business while taking the necessary measures for the better preservation of assets.

This variation is being published in terms of Article 36 (5) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Noel Bartolo, LLD) on the 10th July, 2024, which was published in the Government Gazette on the 19th July, 2024, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Jonathan Mizzi, Greta Sive Greta Josephine Mizzi, Otman Ali Otman Abdulkader, Akakus International Ltd, CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD, Duncan Mangion, Carmel Busuttil, Timothy Galea, Jonathan Theuma, Edward Mifsud, and Marica Bugeja.

Today 14th Awwissu, 2024

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

1766

ARB/C057/2024 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-8 ta' Awwissu, 2024, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD). Kumpilazzjoni Numru 560/2024, fil-kawża fl-ismijiet:

ARB/C057/2024 – VARIATION OF A SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 8th August, 2024, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD). Compilation Number 560/2024, in the case:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

JONATHAN MIZZI;

GRETA sive GRETA JOSEPHINE MIZZI;

OTMAN ALI OTMAN ABDULKADER;

AKAKUS INTERNATIONAL LTD, inkorporata fl-24 ta' Diċembru, 2013, b'numru tar-reġistrazzjoni Malti C63292 u li għandha l-indirizz irreġistrat bħala Apartment 1061, Block 10, Pender Gardens, Triq Sant'Andrija, San Ġiljan, Malta.

CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD;

DUNCAN MANGION;

CARMEL BUSUTTIL;

TIMOTHY GALEA;

JONATHAN THEUMA;

EDWARD MIFSUD;

U

MARICA BUGEJA;

Il-Qorti TAĦTAR lil Dott. Peter Fenech bħala amministratur tas-soċjetà AKAKUS INTERNATIONAL LTD u b'effett immedjat jieħu f'idejh il-ġestjoni u l-amministrazzjoni ordinarja tas-soċjetà u tan-negozju kollu tagħha filwaqt li jieħu l-miżuri meħtieġa għall-preservazzjoni aħjar tal-assi.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (5) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u ffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Noel Bartolo, LLD), fit-10 ta' Lulju, 2024, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fid-19 ta' Lulju, 2024, fejn il-Qorti ordnat iż-żamma u s-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Jonathan Mizzi, Greta Sive Greta Josephine Mizzi, Otman Ali Otman Abdulkader, AKAKUS INTERNATIONAL LTD, Convey Shipping & Trading Agency Ltd, Duncan Mangion, Carmel Busuttil, Timothy Galea, Jonathan Theuma, Edward Mifsud, u Marica Bugeja.

The Republic of Malta

Versus

JONATHAN MIZZI;

GRETA sive GRETA JOSEPHINE MIZZI;

OTMAN ALI OTMAN ABDULKADER;

AKAKUS INTERNATIONAL LTD, incorporated on the 24th December, 2013, with Maltese registration number C63292 and registered address at Apartment 1061, Block 10, Pender Gardens, Triq Sant'Andrija, St Julian's, Malta.

CONVEY SHIPPING & TRADING AGENCY LTD;

DUNCAN MANGION;

CARMEL BUSUTTIL;

TIMOTHY GALEA;

JONATHAN THEUMA;

EDWARD MIFSUD;

AND

MARICA BUGEJA;

The Court APPOINTS Dr Peter Fenech as the administrator for the society AKAKUS INTERNATIONAL LTD and with immediate effect take over the management and ordinary administration of the mentioned company and all its business while taking the necessary measures for the better preservation of assets.

This variation is being published in terms of Article 36 (5) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Noel Bartolo, LLD) on the 10th July, 2024, which was published in the Government Gazette on the 19th July, 2024, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Jonathan Mizzi, Greta Sive Greta Josephine Mizzi, Otman Ali Otman Abdulkader, AKAKUS INTERNATIONAL LTD, Convey Shipping & Trading Agency Ltd, Duncan Mangion, Carmel Busuttil, Timothy Galea, Jonathan Theuma, Edward Mifsud, and Marica Bugeja.

Illum 14 ta' Awwissu, 2024

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

Today, 14th Awwissu, 2024

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

1767

ARB/C029/2021 – VARJAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-26 ta' Lulju, 2024, mill-Qorti Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Edwina Grima, LLD). Fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Mark Anthony Mercieca)
(l-Ispettur Alfredo Mangion)

Kontra

MARIA CHRISTINA VASSALLO, uffiċjal pubbliku, ta' 31 sena, bint Claudio Caruana u Anabel Caruana xebba Bugeja, imwieldha Tal-Pietà, Malta, fis-17 ta' Marzu, 1993, u residenti f'51, Tulips Complex, Flat 7, Triq Santa Katarina, Iż-Żurrieq, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 148893M.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputata MARIA CHRISTINA VASSALLO sabiex tħallas it-tiġdid tal-polza tal-assigurazzjoni tal-vettura miżmuma mal-Melitaunipol Insurance Agency Limited fl-ammont ta' €1,100.33, kif ukoll il-liċenzja tat-triq relattiva fl-ammont ta' €396, tal-vettura rreġistrata f'isem l-imputata. Illi dawn il-ħlasijiet għandhom isiru minn terza persuna mill-kont tal-bank miżmum f'isimha stess mal-Bank of Valletta plc hekk kif stipolat fl-imsemmi digriet tal-Qorti ddatat 26 ta' Lulju, 2024.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 36 (5) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni tal-iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Josette Demicoli, LLD), fl-12 ta' Mejju, 2021, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fit-18 ta' Mejju, 2021, fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' MARIA CHRISTINA VASSALLO.

Illum 14 ta' Awwissu, 2024

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

ARB/C029/2021 – VARIATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 26th July, 2024, given by the Criminal Court (Hon. Madam Justice Dr Edwina Grima, LLD). In the case:

The Police
(Inspector Mark Anthony Mercieca)
(Inspector Alfredo Mangion)

Versus

MARIA CHRISTINA VASSALLO, public officer, 31 years, daughter of Claudio Caruana and Anabel (Anna) Caruana née Bugeja, born in Tal-Pietà, Malta on the 17th March, 1993, and residing at 51, Tulips Complex, Flat 7, Triq Santa Katarina, Żurrieq, and holder of Maltese identity card bearing number 148893M.

The Court AUTHORISES the accused MARIA CHRISTINA VASSALLO to pay for the renewal of the motor insurance policy held by Melitaunipol Insurance Agency Limited in the amount of €1,100.33, as well as the relative road license in the amount of €396, for the vehicle registered in the name of the accused. That these payments shall be carried out by a third party from the bank account held in their own name with the Bank of Valletta plc as listed in the mentioned Court decree dated 26th July, 2024.

This variation is being published in terms of Article 36 (5) of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, following a freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Josette Demicoli, LLD) on the 12th May, 2021, which was published in the Government Gazette on the 18th May, 2021, where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to MARIA CHRISTINA VASSALLO.

Today 14th August, 2024

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603